

Dynamo-Kapitän zuversichtlich S. 16/17



Mai: „Langsam funktioniert es“

Foto: Lutz Heintschel

Biathlon-DM in Altenberg S. 23



Dritte! Herrmann verballert Gold

Foto: Lutz Heintschel

**MOP**  
HERBST  
WANDERUNG

**13.9.2020**  
REGION MEISSEN

[www.mopo-herbstwanderung.de](http://www.mopo-herbstwanderung.de)

Nr. 243/36 F11789

# DRESDNER MORGEN POST

Sonnabend, 5.9.2020 1,00€ [morgenpost-abo.de](http://morgenpost-abo.de)

Flaschenwürfe und Pyro S. 10/11



Ordnungsamt flieht vor Chaoten

Foto: dpa/Sebastian Willnow

Tierische Partnervermittlung S. 12



Irre Vogel-Liebe nach Single-Börse

Fotos: N. Bruslund, Simon Bruslund

Kurz nach Eröffnung wieder zu

# Aussichtsturm wackelt zu stark

S. 9

Foto: Petra Hornig

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE

**SARRASANI**

# SHOWTIME

**ELBUFER**

**20. NOV 2020**

OSTRA UFER 2  
01067 DRESDEN

**TICKETS**  
[SARRASANI.DE](http://SARRASANI.DE)

**07. FEB 2021**

UND AN ALLEN VORVERKAUFSSTELLEN

### Berlusconi im Krankenhaus

**MAILAND** - Italiens Ex-Premierminister Silvio Berlusconi (83) ist in Mailand wegen seiner Covid-19-Erkrankung in ein Krankenhaus eingeliefert worden. Er „wurde nach einigen Symptomen vorsorglich in das Krankenhaus San Raffaele in Mailand gebracht. Das klinische Bild gibt keinen Anlass zur Sorge“, so ein Sprecher von „Forza Italia“.

Noch am Mittwoch hatte die Partei mitgeteilt, dass Berlusconi weiter von seinem Wohnsitz in Arcore aus arbeiten wird, „wo er die erforderliche Isolationszeit“ verbringt. Angesteckt hat sich der vierfache Ministerpräsident wohl auf der Ferieninsel Sardinien, auf der er auch Kontakt zum ebenfalls infizierten Formel-1-Manager Flavio Briatore (70) hatte.



Italiens Ex-Ministerpräsident Silvio Berlusconi (83) liegt im Krankenhaus.

Foto: dpa/Roberto Pirelli, dpa/Keith Srokoc/AP

### Neue Partei im Bundestag

**BERLIN** - Der fraktionslose Ex-AfD-Abgeordnete Uwe Kamann (62) hat sich den Liberal-Konservativen Reformern (LKR) angeschlossen. Damit hat die Kleinstpartei jetzt einen Sitz im Parlament, obwohl sie gar nicht an der Bundestagswahl 2017 teilgenommen hat.

„Diese Partei ist eine Brandmauer gegen die AfD - auch deshalb mache ich da mit“, so Kamann, der bei den LKR die Funktion eines Vorstandsmitglieds ohne Stimmrecht übernimmt.

Die Gründung der LKR geht auf einen Rechtsruck der AfD im Sommer 2015 zurück. Damals hatten Gründer Bernd Lucke (58) und viele weitere Vertreter des wirtschaftsliberalen Flügels aus Protest eine neue Partei unter dem Namen ALFA gegründet. Nach einer Umbenennung besitzt sie inzwischen etwas mehr als 800 Mitglieder, die laut Vorsitzendem Jürgen Joost (63) früher mehrheitlich nicht der AfD angehörten. Man verstehe sich stattdessen als „politischer Anker für das liberal-konservative Spektrum.“

Lucke selbst ist immer noch Parteimitglied, hat aber keine Führungsposition inne.



Der bislang fraktionslose Bundestagsabgeordnete Uwe Kamann (62) hat sich der Partei LKR angeschlossen.

Fotos: dpa/Roberto Pirelli, dpa/Marcel Kusch



In dieser Wohnung hat die Mutter ihre Kinder umgebracht.

### Proteste in Portland Polizei erschießt Tatverdächtigen

**PORTLAND** - Nach dem gewaltsamen Tod eines mutmaßlichen Anhängers der rechten Gruppe „Patriot Prayer“ bei den Anti-Rassismus-Protesten in Portland/Oregon haben Polizei und US Marshal Service einen Tatverdächtigen erschossen. Wie US-Medien übereinstimmend berichten, töteten Einsatzkräfte den Mann (48) in der Stadt Lacey im benachbarten Bundesstaat Washington.

Bei ihm soll es sich um einen Antifa-Anhänger handeln. Am Donnerstag hatte er in einem Interview mit „Portal Vice News“ angedeutet, die Schüsse abgefeuert zu haben. „Ich hatte keine Wahl“, sagte er unter dem Aspekt der Selbstverteidigung.

Portland wird seit Wochen von Protesten gegen Rassismus und Polizeigewalt heimgesucht. Dabei kam es auch zu Auseinandersetzungen zwischen Befürwortern von Präsident Donald Trump (74) und dessen Gegnern.



Demokrat und Herausforderer Joe Biden (77)

### „Heiler“ Biden gegen „Wüterich“ Trump

**D**as Duell um die US-Präsidentschaft zwischen Amtsinhaber Donald Trump (74) und Herausforderer Joe Biden (77) befindet sich in einer Art Ausnahmezustand, der von Corona, aber auch immer mehr von den Anti-Rassismus-Protesten beherrscht wird.

Bei seinem Besuch in Kenosha versprach Biden, konsequent gegen Rassismus in seinem Land vorgehen zu wollen. „Der tiefstehende Rassismus ist institutionalisiert in den USA, er existiert immer noch, schon seit 400 Jahren.“ Das Land sei bereit dafür, gegen „die Ursünde der Sklaverei und all ihre Überreste“ anzugehen. Und wenn nicht, dann lohne es sich, dafür zu kämpfen, auch wenn man verlieren sollte.

Mit der Aussage widersprach der Ex-Vizepräsident indirekt Trump, der zwei Tage zuvor an derselben Stelle noch betont hat-

# US-Wahlkampf im Ausnahmezustand

te, keinen systematischen Rassismus bei der US-Polizei erkennen zu können.

Im Gegensatz zum Präsidenten traf sich Biden auch mit der Familie von Jacob Blake, der vor wenigen Tagen durch Ordnungshüter brutal niedergeschossen wurde und sprach etwa anderthalb Stunden mit ihr. Auch der nach den Schüssen von der Hüfte abwärts gelähmte 29-Jährige war aus dem Krankenhaus zugeschaltet. „Er sprach davon, wie er sich durch nichts besiegen lassen wird. Wie er nicht aufgeben wird, egal, ob er wieder laufen kann oder nicht.“

Neben seiner kontroversen Rolle in der Rassismusedebatte könnte Donald Trump schon bald ein weiteres großes Problem bekommen. Wie das Magazin „The Atlantic“ berichtet, soll er 2018 gefallene amerikanische Soldaten als „Trottel“ bezeichnet und einen Besuch auf dem Friedhof Aisne-Marne in Frankreich verweigert haben, weil dieser „voller Verlierer“ sei.

Die Vorwürfe seien „ein schändlicher Versuch, die Wahl 2020 zu beeinflussen“, so Trump: „Ich habe unsere großartigen gefallenen Soldaten nie etwas anderes als Helden genannt.“ Menschen, die so etwas behaupten, seien „Abschaum und Lügner“.



In Kenosha/Wisconsin kam es nach den Schüssen auf den Afroamerikaner Jacob Blake (29) zu gewaltsamen Protesten.



Republikaner und Amtsinhaber Donald Trump (74)

### Nachrichten

#### NATO fordert Untersuchung

**BRÜSSEL** - Die NATO hat im Fall des vergifteten Kreml-Kritikers Alexej Nawalny (44) eine internationale Untersuchung gefordert. „Die russische Regierung muss im Rahmen einer unparteiischen internationalen Untersuchung uneingeschränkt mit der Organisation für das Verbot chemischer Waffen zusammenarbeiten“, so Generalsekretär Jens Stoltenberg (61). „Die Verantwortlichen müssen zur Rechenschaft gezogen und vor Gericht gebracht werden.“

#### Kürzere Corona-Quarantäne?

**BERLIN** - SPD-Gesundheitsexperte Karl Lauterbach (57) hat sich für eine kürzere Corona-Quarantäne ausgesprochen. „Ich halte es für sehr sinnvoll, die Quarantänedauer auf fünf Tage zu begrenzen“, sagte er der „Welt“.

„Wir wissen, dass die allermeisten Menschen fünf Tage nach Beginn der Symptome nicht mehr ansteckend sind, auch wenn der PCR-Test noch ein positives Ergebnis ausweist.“ Zuvor hatte auch Virologe Christian Drosten (48) eine solche Verkürzung ins Spiel gebracht.

#### Erneute Testpanne

**MÜNCHEN** - In Bayern ist es zu einer erneuten Testpanne gekommen. Rund 10 000 Menschen, die sich zwischen Sonnabend und Dienstag auf Flughäfen im Freistaat auf Corona testen ließen, mussten länger als die versprochenen 48 Stunden auf ihr Ergebnis warten.

Grund sei ein EDV-Problem beim privaten Dienstleister Ecolog, der die Tests in München, Nürnberg und Memmingen durchführt.

### Kindermord von Solingen

## Mutter gesteht Tat auf WhatsApp

**SOLINGEN** - Im fünffachen Kindermord-Fall von Solingen haben die Ermittler bestätigt, dass es sich bei der Mutter (27) um „die einzig Tatverdächtige“ handelt. Sie habe die Tat ihrer Mutter auf WhatsApp gestanden und sich anschließend in Düsseldorf vor einen Zug geworfen. Gegen sie wurde Haftbefehl erlassen, allerdings ist die Frau nach ihrem Suizidversuch momentan weder vernehmungsfähig noch haftfähig.

Auch zur möglichen Todesursache gab es erste Äußerungen. Demnach wurden die fünf Kinder (1-8 Jahre) wohl sediert und erstickt. „Anzeichen auf scharfe oder stumpfe Gewalt“ gebe es nicht. Der Tatzeitpunkt liege zwischen Mittwochnachmittag und Donnerstagsvormittag. Als Auslöser für die grauenvollen Ereignisse vermuten die Ermittler eine „emotionale Überforderung“ der Mutter.

Das Jugendamt Solingen gab an, von der Familie gewusst und „zu-

sätzlich mögliche Hilfsangebote unterbreitet“ zu haben. „Erkenntnisse zu Auffälligkeiten oder einer potenziellen Gefährdung der Kinder gab es zu keinem Zeitpunkt.“ Das bestätigte auch Staatsanwalt Heribert Kaune-Gebhardt.

Marcel Maierhofer (r.), Leiter der Mordkommission, Staatsanwalt Heribert Kaune-Gebhardt (hinten) und Einsatzleiter Robert Gereci (M.) bei einer Pressekonferenz gestern in Solingen.



Meine Meinung



Testballon Neustadt

Von Dirk Hein

Schon lange gibt es Versuche, zumindest Teile der „BRN-Neustadt“ autofrei zu gestalten...

Alldas zeigt: Wenn irgendwo in Dresden ein Stadtteil autofrei werden kann...

Der Weg ist dennoch ein langer. Anwohner müssen ihre Tiefgaragen-Plätze erreichen...

Zumindest erscheint ein Autoverbot auch nicht einschneidender als das von der Stadt ins Gespräch gebrachte Alkoholverbot...

Nachrichten

Zeugen gesucht

SÜDVORSTADT - War es ein Autorenner? Am 22. August um 22.50 Uhr hat ein Mercedes auf der Budapester Straße einen Sechsjährigen angefahren...

Vermittlungstag im Tierheim

STETZSCH - Tierfreunde aufgepasst: Das Dresdner Tierheim öffnet heute von 13 bis 15 Uhr seine Pforten...

Audi geknackt

PIESCHEN - Der Schaden war groß, die Beute gering: In der Nacht zu Donnerstag haben Autoknacker in der Leipziger Straße einen Audi aufgebrochen...

So erreichen Sie uns

REDAKTION 0351/48 64 26 61

E-MAIL mopodd.lokales@dd-v.de

ANZEIGEN 0351/84 04 44

ABO-SERVICE 0351/48 64 26 86

Damit die Nachbarn wieder die Fenster öffnen können Der Kulti kriegt 'nen Lärmschutz-Tunnel

Von Alexander Buchmann

Fotos: Norbert Neumann, Christian Juppe



Baywobau-Chef Berndt Dietze (77) sieht das Projekt nun auf einem guten Weg.

Jetzt kehrt Ruhe ein im Fensterstreit am Kulturpalast. Fünf Jahre, nachdem das Rathaus verfügt hat, dass die Fenster der Neubauten an der Rosmaringasse aus

Lärmschutzgründen nicht geöffnet werden dürfen, laufen nun die Bauarbeiten, die den Lärm künftig abhalten sollen.

Dort befindet sich die Lieferzone für Lkw, wo vor und nach Konzerten schwere Bühnentechnik verladen wird.

Wenn Lkw hier be- und entladen werden, wird es laut.



So soll der Lärmschutz-Tunnel einmal aussehen.

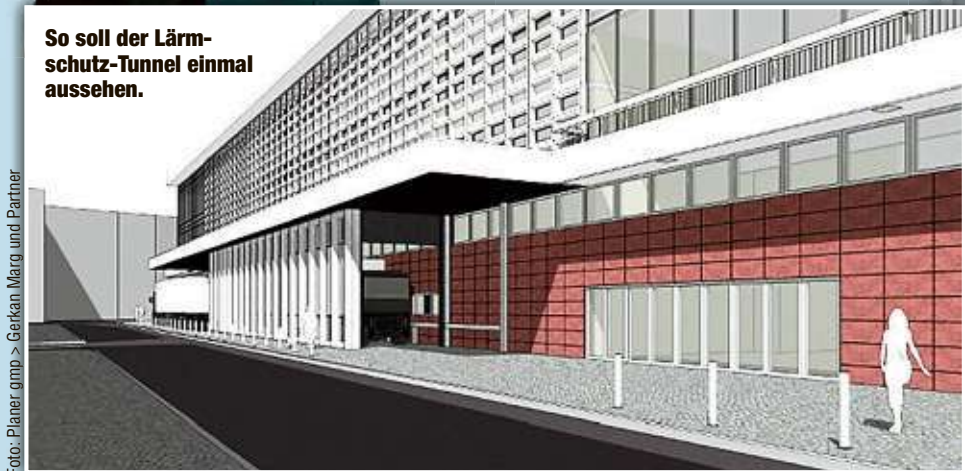


Foto: Planer omo - Berkant Mera und Panther

und bei geschlossenen Rolltoren be- und entladen. Damit werden die umliegenden Anwohner vor Lärm geschützt...

Die Stesad baut im Auftrag der Stadt und der Investoren USD, Michael Kimmerle und Baywobau Dresden. Auch die Kosten werden geteilt...

sammen gut eine Million Euro bei. Gebaut wird zunächst bis Ende Oktober. Dann verhindern Veranstaltungen die Bauarbeiten...



Bis Ende Oktober wird gebaut. Dann ist erst einmal Pause.

Fotos: © Norbert Neumann



Die ersten Stützen und Träger stehen bereits.

Foto: dpa/Roland Halasch



Dieser Mercedes fuhr Ali (†6) tot.

Ali (†6) von Mercedes-Fahrer totgerast

Die Polizei sucht weiter Zeugen

Noch immer laufen die Ermittlungen im tragischen Todesfall des syrischen Flüchtlingskinds Ali (†6): Der Junge wurde in der Budapester Straße von einem Mercedes mit hoher Geschwindigkeit erfasst...

mittler gehen davon aus, dass der Mercedes-Fahrer Mohammad F. (31) sich ein Rennen mit BMW-Fahrer Mohammed H. (23) geliefert hat.

davon aus, dass die Raser drei Autos überholt haben müssen, suchen nun deren Fahrer. Außerdem sollen vor dem Lidl und im Bereich der Haltestelle ebenfalls Personen gestanden haben...



Anwohner und Freunde der Familie legten kurz nach dem Unglück Blumen und Plüschtiere für das verstorbene Kind ab.

Foto: Roland Halasch

Carolab rücke: Fuß- und Radweg fast fertig

Das Ende ist in Sicht. Nach fast einem Jahr, in dem sich Fußgänger und Radfahrer auf der Carolabrücke an der Baustelle vorbeizwängen mussten, können sie ab Oktober endlich den neuen breiten Geh- und Radweg nutzen.

Autofahrer müssen sich noch gedulden: Ganz fertig wird der in Blickrichtung Neustadt rechte Brückenzug erst nächstes Jahr. Auf ein genaues Datum will sich das Rathaus noch nicht festlegen.

Klar ist dagegen, dass es teurer wird. Mit 5,5 Millionen Euro liegt man derzeit eine halbe Million Euro über der ursprünglichen Planung.

Bezahlt wird die wie das ganze Projekt aus der Stadtkasse. Das könnte auch bei den weiteren Bauabschnitten so bleiben: „Wir werden weiterhin Fördermittel beantragen, aber die Situation ist schwierig“.



Baubürgermeister Raoul Schmidt-Lamontain (43, Grüne) zeigt die Bewehrung aus Carbon, die statt Stahl eingebaut wird.

Als Erstes wird auf der Brücke im Oktober der Geh- und Radweg fertig.

Bis die Carolabrücke komplett saniert ist, haben die Arbeiter noch jede Menge zu tun.

Foto: Eric Münch

Heute wird's in der City eng

Ab 12 Uhr wollen erneut Biker in der City demonstrieren.

Biker, Schwule & Lesben unterwegs

Autofahrer aufgepasst: Heute führen der „Christopher Street Day“ und eine Motorrad-Demo durch die Stadt.

Ab 12 und bis 16 Uhr kommt es sowohl in der Altstadt als auch in der Neustadt zu weitläufigen Behinderungen.

Die Biker demonstrieren dabei erneut gegen aus ihrer Sicht drohende Fahrverbote. Indirekte Unterstützung kommt aus dem Rathaus.



Nachts ist viel los an der Kreuzung Gölitzstraße/Louisestraße.

Autos oder Alkohol?

Linksjugend für ein Verkehrsverbot am „Assi-Eck“

Von Dirk Hein

Der Kampf um das „Assi-Eck“ in der Neustadt ist entbrannt. Während sich die Stadt an der Kreuzung ein Alkoholverbot vorstellen kann, will die Linksjugend den Bereich nachts autofrei haben.

von 18 bis 4 Uhr der Kreuzungsbereich (großräumig jeweils bis zur nächsten Querstraße) für Fahrzeuge gesperrt werden, ausgenommen wären Fahrräder und Rettungswagen.

Auch Straßenbahnen sollen nachts aus der Neustadt raus. Um den Stadtteil nicht abzuhängen, schlägt die Linksjugend ein Abbiegeeis von der Königsbrücker Straße in Richtung Bischofsplatz vor.



Linksjugend-Sprecher Florian Berndt (20) will das autofreie „Assi-Eck“.

Weil eine Alkohol-Bannmeile rund um die Kreuzung Louisestraße/Gölitz- und Rothenburger Straße mutmaßlich vielen Partygästen den Aufenthalt im Freien samt „Straßenbahnstreicheln“ vermiesen würde, prüft die Stadt einen entsprechenden Beschluss.

„Es sollte nicht nur das Recht auf Feiern, sondern auch auf Schlaf für Anwohnende geben. Wenn sich nicht mehr alle auf einem Punkt am Eck versammeln, beugt das Lärm-Hotspots, Konflikte und auch einer Ausbreitung des Coronavirus vor“.



Foto: Thomas Törpe

Foto: Facebook/Zur Tonne

# Mehr Sport und weniger Naschwerk Schollbachs fette Jahre sind vorbei

## Sieben „gute Nachbarn“ können mit Preis rechnen

Daumendrücken für sieben Sachsen. Für den Nachbarschaftspreis 2020 der Stiftung nebenan.de sind nominiert: die Radebeuler Tafel, das Leipziger Bürgersingen, das „Dippl-Adventskalender“-Projekt in Aue-Bad Schlema, die Ostritzer Initiative „Gemeinsam für Mewa“, „Bautzen is(s)t solidarisch“, das Leipziger Kinderprojekt „Provi-

antbox für Bauch und Kopf“ sowie das Dresdner Lebensmittel-Rettungsprojekt „Zur Tonne“. Der Nachbarschaftspreis wird seit 2017 vergeben. Aus 108 bundesweiten Bewerbungen werden zuerst 16 Landessieger mit je 2.000 Euro prämiert. Die drei Bundessieger werden am 16. November gekürt und mit insgesamt 22.000 Euro ausgezeichnet. **KK**

**MORGENPOST** am Sonntag **MOPO-EXTRA**

Freizeitgutschein 2 für 1

WONNEMAR.de

Erholung & Wasserspaß.

**Unser Freizeitmenü für Erlebnishungrige.**

WONNEMAR BAD LIEBENWERDA.

- Viele spannende Attraktionen warten auf 1.500 m<sup>2</sup> Wasserfläche im WONNEMAR Spaß- und Sportbad darauf, von dir entdeckt zu werden.
- Tanken neue Energie für deinen Alltag im Mineralforum.
- Heiz dir mal wieder richtig ein: in der WONNEMAR Saunawelt.

WONNEMAR Bad Liebenwerda · Am Kurzentrum 1 · 04924 Bad Liebenwerda

Der Gutschein erscheint am **6.9.2020!** Bis zu **16,90 € Ersparnis!**

\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE



Sport und Ernährung: Linken-Chef André Schollbach (41) hat mächtig abgenommen.

Von Dirk Hein

Linke-Chef André Schollbach (41) war in den vergangenen Jahren auf dem besten Weg zum Polit-Schwergewicht. Endlose Sitzungen und reichlich „Konferenzkekse“ brachten munter Extra-Pfunde auf die Rippen. Doch mit Corona kam die Kehrtwende.

„Ich habe ein hohes Arbeitspensum mit vielen Sitzungen. Das lässt sich auf Dau-

er nur durchhalten, wenn man körperlich fit ist. Deshalb habe ich im Frühjahr damit begonnen, wieder regelmäßig Sport zu treiben“, so Schollbach. Der Familienvater geht seither zwei- bis dreimal die Woche joggen, spult an der Elbe regelmäßig zehn Kilometer ab. Zudem verzichtet Schollbach auf die früher heiß geliebte Cola und andere Süßigkeiten. Dass dabei die Pfunde purzeln, sei ein angenehmer Nebeneffekt gewesen. „Irgendwann habe ich festgestellt, dass die

alten Sachen nicht mehr passen“, so der 41-Jährige, der sich komplett neu einkleiden

musste - alles zwei Konfektionsgrößen kleiner.

Das soll nun dauerhaft so bleiben. „Wenn ich einmal nicht laufe, fehlt etwas. Man kann wunderbar entspannen und bekommt den Kopf frei für neue Ideen“, so Schollbach, der nach der Sommerpause gleich mehrfach im Stadtrat auf sein



Konferenzkekse, Cola und wenig Bewegung waren dem Politiker in den vergangenen Jahren deutlich anzusehen.

## Rechen-Aktion im Zwinger Künstler Dada Vadim zeigt Dresden, was 'ne Harke ist



Als „Denkmal“ wechselte Dada Vadim 2019 täglich seinen Standort.

Dunkler Anzug, weißes Hemd, Krawatte. In diesem Aufzug taucht seit 2015 immer wieder die smarte Kunstfigur „Dada Vadim“ in Dresden auf. Ob als Bürgerdenkmal auf einem Sockel oder im Brunnen am Albertplatz - Künstler David Adam (50) sorgt mit seinen stillen Aktionen für Gesprächsstoff. Nun auch im Zwinger!

Am 12. September will Dada Vadim unter dem Motto „Heimatschutz - Mein Land muss gerecht werden“ tatsächlich einen Rechen in die Hand nehmen. Damit harkt der Künstler von Sonnen-

aufgang bis -untergang (6.30 bis 19.30 Uhr) den roten Split im Zwinger. Adams Botschaft zum Überdenken: Oberflächlich herrscht Ordnung. „Ganz bewusst habe ich mir den Samstag als traditionellen Kehrtag ausgesucht. Ich werde sehr ernsthaft meiner Beschäftigung nachgehen.“ Ohne Worte. „Obwohl ich mich sicher nicht komplett Gesprächen verschließen kann“, so der Künstler.

2019 hatte er im Zwinger auf einer Fläche von zehn mal zehn Metern zur Probe geharkt. Nun aber will er den ganzen Zwingerhof beackern. Bewusst und gewollt nimmt Adam in Kauf, dass seine Rechenarbeit immer wieder



Sollte es am Samstag dauerregnen, wird das Zwinger-Projekt von Dada Vadim auf Sonntag verschoben.

von Passanten übertreten und die Ordnung zerstört wird. „Am besten ist das von oben zu beobachten“, so Adam. Dann werden auch Worte sichtbar, die er mit seinem Rechen schreiben will. **KK**

## TV-Experiment: Beten statt Ballermann

### Melanie Müller zieht in Wohnung der Mormonen

„Plötzlich arm, plötzlich reich“ - welchen Schock Ballermann-Queen Melanie Müller (32) beim Haushaltstausch auf Zeit erlebt, ist am Montag (20.15 Uhr) im gleichnamigen Sat.1-Experiment zu sehen. Melanie und ihr Mann Mike Blümer (54) tauschen mit ihren Kindern Mia Rose und Matty für eine Woche Haushalt und Alltag mit der vierköpfigen Familie Winkler. Die fromme Hamburger Familie gehört der „Kirche Jesu Christi der Heiligen der Letzten Tage“ an - die Winklers sind Mormonen. Für Melanie bedeutet das: Beten statt Ballermann. „Das war für mich erschreckend“, gibt Melanie zu. „Bei mir haben sich innerlich die Stacheln ausgefahren“, bekennt Ehemann Mike. Doch es kommt für das Promi-Paar noch „schlimmer“. Statt



ein Wochenbudget von 3.800 Euro verpulvern zu können, stehen ihnen nur magere 123 Euro zur Verfügung. Statt auf 600 qm in ihrem ausgebauten Bahnhof in Leipzig-Wahren zu residieren, müssen sie sich in eine 63-qm-Wohnung quetschen.

Und statt Partys anzuheizen, muss Melanie den Job als Erzieherin von Tauschmama Kira übernehmen. Ein Horror für Melanie: „Ich will Malle zurück! 5.000 Besoffene vor meiner Bühne ist irgendwie geiler und entspannter.“

Party-Queen Melanie Müller (32) steht der Stress ins Gesicht geschrieben. Mit wenig auszukommen, ist nicht ihr Ding.

Schon gehört?

Von Katrin Kuhn

0351/48 64 26 71

**DYNAMO TALK**  
IM PANOMETER

**Ralf Becker**  
Sportdirektor SG Dynamo Dresden

**Hans-Jürgen „Dixie“ Dörner**  
Aufsichtsrat SG Dynamo Dresden

**Di., 8.9.2020 · Panometer Dresden**  
Gasanstaltstraße 8b · 01237 Dresden

**Tickets: 13 Euro (erm. 11,50 €) inkl. Panometer-Eintritt**  
Einlass: **18.30 Uhr** (Möglichkeit zur Besichtigung des Panometers Dresden)  
Beginn Talk: **19.30 Uhr** (bis ca. 21.30 Uhr / mit Pause)

Kurz vorm Pokalkracher gegen den FSV wird Dynamo Dresdens neuer Sportchef Ralf Becker Rede und Antwort stehen. Nach dem Abstieg hat Becker gemeinsam mit Trainer Markus Kauczinski mehr als eine komplette Elf ausgetauscht: 18 Spieler mussten gehen. So mutig war vor Becker lange niemand. Es besteht also durchaus Redebedarf. Und die Chance dazu gibt es am **8. September!** Tiro Meyer, Sportchef von sächsische.de, wird dann mit **Ralf Becker** und Dynamo-Legende **Dixie Dörner** ins Gespräch kommen - und knapp 150 Dynamo-Fans haben die Chance, dabei zu sein! Mit dem rotweirdigen Abtauch selbstverständlich **Getränke und Snacks sind vor Ort erhältlich.**

**Tickets gibt es ab sofort online unter [www.sz-ticketservice.de](http://www.sz-ticketservice.de) und natürlich in allen DDV Lokalen und SZ-Treffpunkten!**

InfraTec im Technologiezentrum Dresden - seit 30 Jahren erfolgreich im Geschäft

# Hightech-Schmiede setzt auf Infrarot



Mikrotechnologe Tom Dederke (21) kontrolliert die zuvor produzierten Sensoren im Reinraum.

Von Alexander Buchmann

Von der Wiege bis zum Tod, Infrarot. Diesen Leitsatz ihres früheren Elektrotechnik-Professors an der TU Dresden, Ludwig Walter (†87), nahmen sich Matthias Krauß (57) und Matthias Heinze (60) zu Herzen. In den vergangenen 30 Jahren schrieben sie mit ihrer Firma InfraTec im Technologiezentrum Dresden eine wahre Erfolgsgeschichte. Mittlerweile haben

die beiden Gründer 230 Mitarbeiter und machen einen Jahresumsatz von 40 Millionen Euro.

Anlässlich der Eröffnung ihres sanierten und erweiterten Firmengebäudes (Kosten: fast 17 Millionen Euro) gaben sie nun einen Einblick in die Produktion. Dort entstehen unter anderem Wärmebildkameras, die für die verschiedensten Zwecke eingesetzt werden: In Drohen, Flugzeugen oder Helikoptern verbaut, dient die

Infrarottechnik der Dresdner beispielsweise der Navigation, der Suche nach Menschen oder dem Grenzschutz.

Die einfachsten Exemplare in der Größe einer Actioncam kosten 6000 Euro. Im Vergleich zu den gekühlten High-End-Geräten ist das ein Schnäppchen. „Diese Preise liegen zwischen 50000 und fast 200000 Euro“, sagt Vertriebsleiter Jörg Döppner (53). Zu den Kunden gehören auch Amazon und Tesla. Beide Unternehmen haben bei InfraTec (infrotec.de) ein System gekauft,

mit dem bei Personen mittels Wärmebildkamera und einer speziellen Software Fieber festgestellt werden kann. Neben ganzen Geräten produziert das Unternehmen aber auch Sensoren, die Gase messen. Die werden unter anderem in Beatmungs- und Anästhesiegeräten eingesetzt. In der Hochphase der Corona-Pandemie gab es deshalb besonders viel zu tun. Das gibt es kommandes Jahr auch erneut für die Bauarbeiter. Dann soll ein weiterer Neubau auf dem Gelände folgen.



▲ Eine halbe Million solcher Sensoren produziert die Firma pro Jahr.

Vertriebsleiter Jörg Döppner (53) zeigt, was moderne Infrarotkameras alles können.

Foto: Steffen Füssel

# Schwingender Aussichtsturm muss schon wieder schließen

Der Rodigturm von Nossen wurde erst vor fünf Monaten eröffnet - nun muss baulich dringend nachgebessert werden.



Bürgermeister Uwe Anke (49, parteilos) macht für die Bauarbeiten rund 30 000 Euro locker.

Wer schwankt, hat mehr vom Weg - oder dem wind ganz schnell schlecht! Erst im April wurde der neue Aussichtsturm von Nossen eröffnet. Nun muss er schon wieder geschlossen werden. Denn der Rodigturm wackelt. Manch einem Besucher kann es in rund 30 Metern Höhe schon mal ganz anders werden...

Wie das funktioniert? Wer ganz oben steht, kann durch gezielte Bewegungen den Stahlturm ordentlich ausschwingen. „Ich gebe zu, ich mache das selbst ganz gern“, sagt Nossens Bürgermeister Uwe Anke (49, parteilos). „Mein kleiner Sohn hat da auch immer sehr viel Spaß. Aber angenommen, da

stehen vier Halbstärke auf der Plattform und schaukeln den Turm auf, dann schaut das Ganze richtig gefährlich aus.“ Zwar sagen Statiker, dass an sich keine Gefahr bestünde, dennoch wolle man lieber jetzt handeln. „Deshalb lassen wir den Turm Mitte September sperren und Schwingungsdämpfer einbauen“, so Anke. Insgesamt zwölf Stück werden am Rodigturm montiert. „In einem solchen Dämpfer ist eine sehr dickflüssige Masse, diese fließt durch Lochbleche. Das macht das Ganze sehr träge und wirkt so ausgelöstten Schwingungen entgegen“, erklärt Carmen Israel (59) vom Hochbauamt.

tige Angelegenheit: „Mit allen Arbeiten wird das rund 30 000 Euro kostend“, sagt die Bauexpertin. Danach soll aber alles wie gewohnt laufen und der Aussichtsturm wieder für den Besucherverkehr geöffnet werden. cast



◀ Betreten auf eigene Gefahr! Mitte September wird der Turm für einige Tage geschlossen.



Foto: Petra Homig

## 120 Ampullen Doping im Kofferraum

# Muskelmann muss hohe Strafe stemmen

Und das alles für mehr „Muckis“. Mit 120 Ampullen Testosteron im Kofferraum wurde Jean Phillip H. (25) erwischt. Zu allem Überfluss war er mit gefälschtem Führerschein unterwegs. Jetzt saß der Muskelmann vorm Amtsrichter.

tafälschung. Denn sein richtiger wurde ihm 2016 entzogen. „Bekannte hatten mir gesagt, ich könnte gegen ein Entgelt einen italienischen Schein bekommen. Und ich wollte doch fahren...“, begründete das Jean Phillip, der wegen Drogendelikten auch noch unter Bewährung stand. Zum Dopingmittel im Kofferraum sagte er lediglich, dass es sein Stoff gewesen und nur zum Eigenbedarf gedacht war. Widerlegbar war das dem Gericht nicht.

Immerhin: Jean Phillip hat inzwischen sein „altes Umfeld“ verlassen, will sich demnächst anderswo als Radmonteur selbstständig machen. Deshalb gab es vom Richter noch mal eine Chance. Keine Haft, sondern eine saftige Geldstrafe von 7 000 Euro. sts



Jean Phillip H. (25) musste wegen Dopingverstoßes vor den Amtsrichter.

Foto: Holm-Hellis



In Lohsa krachte ein Fahrenanfänger (18) in einen Lkw.

## Mit Golf in DAF-Laster gekracht

# Fahrenanfänger schwer verletzt

Er war noch gar nicht lange im Verkehr unterwegs, da musste ein Fahrenanfänger (18) am Nachmittag bereits mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus eingeliefert werden. Der junge Mann war mit seinem Golf in Lohsa in der Hauptstraße unterwegs. Dort geriet er aus noch ungeklärten Gründen am Ende einer Kurve auf die Gegenfahrbahn. Ausgerechnet in diesem Augenblick kam dort ein Lkw-Fahrer (49) mit seinem DAF entlang. Beide Fahrzeuge krachten ineinander. Der DAF-Fahrer blieb bei dem Unfall unverletzt. Eine Spezialfirma musste ausrücken, um die Straße zu reinigen, sie musste dafür gesperrt bleiben. Der Sachschaden liegt bei rund 20 000 Euro. eho

Foto: Henry Guback

# Sommer, Sonne, Torpedo



Aktionspreis 12.450 EUR

**Hyundai i10**  
Select 1.0 49 kW (67 PS)  
• Bluetooth®-Freisprecheinr.  
• Klimaanlage  
• Lenkrad in Leder und Multifunktion  
• Geschwindigkeitsregelanlage

Aktionspreis 16.980 EUR

**Hyundai i30**  
Pure 1.5 81 kW (110 PS)  
• Lenkrad mit Multifunktion  
• Klimaanlage  
• Bluetooth®-Freisprecheinr.  
• Start/Stopp-Funktion  
• LED-Tagfahrlicht

100% Elektro 29.936 EUR

**Hyundai KONA**  
Elektro DAB+  
• Klimaautomatik  
• Berganfahrassistent  
• DAB+  
• Einparkhilfe mit Rückfahrkamera  
• LED-Tagfahrlicht  
• Tempomat

Aktionspreis 21.490 EUR

**Hyundai Tucson**  
ADVANTAGE 1.6 GDI 97 kW (132 PS)  
• Radio-Navigationssystem  
• Lenkrad beheizbar  
• LED-Tagfahrlicht  
• Rückfahrkamera  
• Bluetooth®-Freisprecheinr.  
• Verkehrszeichenerkennung

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai i10 Pure 1.0 49 kW (67 PS) Frontantrieb Benzin, 5-Gang-Getriebe: innerorts: 5,3 l/100 km; außerorts: 4,1 l/100 km; kombiniert: 4,5 l/100 km; CO2-Emission kombiniert: 104 g/km; Effizienzklasse C

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai i30 Pure 1.5 81 kW (110 PS) Frontantrieb Benzin, 6-Gang-Getriebe: innerorts: 7,8 l/100 km; außerorts: 5,1 l/100 km; kombiniert: 6,1 l/100 km; CO2-Emission kombiniert: 137 g/km; Effizienzklasse D

Stromverbrauch für den Hyundai KONA Elektro: kombiniert: 14,3-13,9 kWh/100 km; CO2-Emission kombiniert: 0 g/100 km; CO2-Effizienzklasse: A+

Kraftstoffverbrauch für den Hyundai Tucson ADVANTAGE 1.6 GDI 97 kW (132 PS) Frontantrieb Benzin, 6-Gang-Getriebe: innerorts: 8,2 l/100 km; außerorts: 6,6 l/100 km; kombiniert: 7,2 l/100 km; CO2-Emission kombiniert: 165 g/km; Effizienzklasse: D



Die Hyundai-Autohäuser der TORPEDO GRUPPE finden Sie in:

- 02977 Hoyerswerda**  
Ackerstraße 1  
Telefon: 03571 / 461-4241  
dialog@torpedo-gruppe.de
- 02625 Bautzen**  
Kreckwitzter Straße 13  
Telefon: 03591 / 2171 4496  
dialog@torpedo-gruppe.de
- 02828 Görlitz**  
Gottlieb-Daimler-Straße 12  
Telefon: 03581 / 3826-3898  
dialog@torpedo-gruppe.de
- 01219 Dresden**  
Dohnaer Straße 108  
Telefon: 0351 / 893240-0  
dialog@torpedo-gruppe.de



Preise inkl. 16% MwSt | Preise bis 30.9.2020 gültig

Fahrzeugaussagen enthalten z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Die angegebenen Verbrauchs- und CO2-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und in NEZF-Werte umgerechnet.



\* Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeugaussagen (3 Jahre für Car Audio inkl. Navigation bzw. Multimedia; bei IONIQ Elektro, IONIQ Plug-in Hybrid und Kona Elektro auch für Typ-2-Ladekabel), 5 Jahren Lackgarantie, 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft.   
Fahrzeugaussagen ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit: die Hyundai Herstellergarantie mit 5 Jahren Fahrzeugaussagen (3 Jahre für serienmäßiges Car-Audio-Gerät inkl. Navigation bzw. Multimedia sowie für Typ-2-Ladekabel und 2 Jahre für die Bordnetz-Batterie), 5 Jahren Lackgarantie (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft), 5 kostenlose Sicherheits-Checks in den ersten 5 Jahren gemäß Hyundai Sicherheits-Check-Heft. Zudem 8 Jahre Mobilitätsgarantie mit kostenlosem Pannendienst und Abschleppdienst (gemäß den jeweiligen Bedingungen im Garantie- und Serviceheft). Ohne Aufpreis und ohne Kilometerlimit greift für den KONA Elektro und IONIQ Elektro im Anschluss an die Hyundai Herstellergarantie zusätzlich die 3-jährige Anschlussgarantie der Real Garant Versicherung AG (Strohguststraße 5, 73765 Neuhausen). Die Leistungen der Anschlussgarantie weichen von der Herstellergarantie ab (Detail hierzu für den KONA Elektro unter <https://www.hyundai.de/garantiebedingungen-ioniq>). Garantie für die Hochvolt-Batterie ohne Aufpreis für KONA Elektro: 8 Jahre oder bis zu 160.000 km bzw. für IONIQ Elektro bis zu 200.000 km, je nachdem was zuerst eintritt. Für Taxis und Mietwagen gelten generell abweichende Regelungen gemäß den Bedingungen des Garantie- und Servicehefts.

Nachrichten

Bußgeld in Centmünzen

ARNSDORF - Auf recht ungewöhnliche Art hat ein 58-Jähriger im Landkreis Bautzen eine Geldbuße von 70 Euro bezahlt. Als ihm Polizisten in Arnsdorf einen Haftbefehl präsentierten, weil er die Geldbuße noch nicht gezahlt hatte, beglich er den offenen Betrag mit Centmünzen. Die Beamten mussten das Hartgeld akzeptieren - die Ersatzfreiheitsstrafe war damit vom Tisch.

Büffel schrottet VW

GÖDA - Eine Autofahrerin (57) ist am Morgen auf der S 111 bei Göda (Kreis Bautzen) mit einem Wasserbüffel zusammengestoßen. Das Tier gehörte zu einer elfköpfigen Herde, die gerade die Fahrbahn querte. Der Büffel erlitt nur leichte Blessuren, am Auto entstand ein Schaden von 7 000 Euro.

Roller-Raser im Airport

LEIPZIG - Ein Mann (30) ist mit einem E-Roller vom Parkhaus über die Mall bis zum Terminal des Leipziger Flughafens gefahren. Der Stendaler sei mit hoher Geschwindigkeit unterwegs gewesen und habe keine Rücksicht auf die anderen Reisenden genommen, teilte die Bundespolizei gestern mit. Beamte stoppten ihn schließlich im Terminal. Der Roller war laut Polizei weder versichert noch hatte er eine Betriebserlaubnis.

Nazis geben auf! Braune Party in Ostritz abgeblasen

OSTRITZ - Erst verschoben, dann abgesagt: Eigentlich wollte Thorsten Heise (51, NPD) bereits im Sommer sein „Schild und Schwert“-Festival feiern, dann verschob er es wegen der Corona-Krise auf das letzte Septemberwochenende. Nun fällt die braune Party endgültig aus.

„Der Anmelder hat am Donnerstag seine Anmeldung zurückgezogen“, sagt eine Sprecherin des Landkreises Görlitz auf MOPO-Nachfrage. Das braune Spektakel sollte eigentlich am 25. und 26. September stattfinden. Das „Ostritzer Friedensfest“ wird aber trotzdem auf dem Marktplatz gefeiert: „Bei uns treten unter anderem Keimzeit und die Liedermacherin Dota Kehr auf“, sagt Sprecher Markus Kremser (46). Infos: [www.ostritzer-friedensfest.de](http://www.ostritzer-friedensfest.de)



Rund 350 Menschen demonstrierten am Donnerstagabend gegen die Räumung eines besetzten Hauses an der Leipziger Ludwigstraße.

Nach der Räumung eines besetzten Hauses in Leipzig ist es am Donnerstagabend in der Stadt zu Ausschreitungen gekommen. Randalierer schlugen dabei Mitarbeiter des Ordnungsamtes in die Flucht.

Rund 350 Personen waren es, die sich nach Polizeiangaben gegen 21 Uhr im Eisenbahnstraßen-Kiez zum Protest gegen die Räumung eines von lin-



Um dieses Haus geht es: Der Altbau wurde vor Wochen besetzt und am Mittwoch geräumt.

Randale nach Hausbesetzung in Leipzig

Ordnungsamts-Mitarbeiter flüchteten vor Chaoten



ken Aktivistinnen besetzten Hauses versammelten (MOPO berichtete). Die Demo sei weder angemeldet gewesen, noch habe sich ein Versammlungsleiter finden lassen, teilte eine Polizei-Sprecherin später mit. Dennoch ließ das Ordnungsamt den linken Aufzug gewähren. Doch schon nach kurzer Zeit wurde es unfriedlich. Flaschen flogen auf Polizisten, Pyrotechnik brannte ab und Behördenfahrzeuge wurden unter Beschuss genommen. Dennoch wurde die Chaos-Demo nicht aufgelöst. Aus einem schier unglaublichen Grund: Wegen der Flaschenwürfe hätten sich die Mitarbeiter der Versammlungsbehörde mangels Schutzmontur vom Einsatzort zurückziehen müssen, teilte das Ordnungsamt auf Morgenpost-Anfrage mit. Dabei sei der Kontakt zur Polizei abgerissen ... Auch die Polizei brachte es nicht fertig, die außer Kontrolle geratene Demo aufzulösen. Inzwischen wurden auf der Straße Barrikaden errichtet, brannten Müllcontainer. Der Aufzug hätte sich später zerstreut, ließ das Ordnungsamt wissen. Die Polizei nahm am Ende 22 Demonstranten fest, die nach der Einleitung von Strafverfahren alle wieder entlassen wurden. -bi-

Da kommt das Maskengebot gelegen: Vermummte Demonstranten im Rauch eines Nebeltopfes.

Aus der Demo flogen Steine und Flaschen auf Polizisten.



Kampf um die Kohle

Meeranes Bürgermeister Lothar Ungerer (66, parteilos) trommelt gegen die drohende Umverteilung.

Mehr Geld für kleine Gemeinden, weniger für größere Städte

Von Thomas Staudt

DRESDEN - Verteilungskampf: Kleine Gemeinden sollen ab 2021 mehr Geld vom Freistaat erhalten. Finanzieren sollen das Mittelstädte wie Radeberg, Eilenburg oder Meerane. Die wollen sich das aber nicht gefallen lassen.

Landkreise Görlitz, Zwickau und Nord-Sachsen, die weniger Geld erhalten sollen. Insgesamt geht es um rund 42 Millionen Euro.

Davon ausgenommen sind die kreisfreien Städte Dresden, Leipzig und Chemnitz, die sich weigern, die Umverteilung mitzufinanzieren. Meeranes Bürgermeister Lothar Ungerer (66, parteilos) wertet das als Aufkündigung der kommunalen Solidarität. „Sachsen ist nicht nur Dresden, Leipzig und Chemnitz.“ Gemeinsam mit Amtskollegen aus 30 anderen betroffenen Städten trommelt er gegen die Kürzungen. Ein Gespräch mit dem Gutachter am Donnerstag blieb weitgehend ergebnislos. Nun will das Bündnis den Kontakt zu den Regierungsfractionen suchen.

Meerane hat rund 14 000 Einwohner, ein neues Gewerbegebiet und mit der Steilen Wand eine echte sportliche Sehenswürdigkeit. Wenn es nach einem Gutachten geht, das das sächsische Finanzministerium beim Steinbeis-Institut der Uni Greifswald in Auftrag gegeben hat, könnte die Stadt künftig weniger Geld vom Freistaat erhalten als bisher - rund eine Million Euro. Nicht wenig bei einem Gesamthaushalt von 34 Millionen Euro.

Hintergrund: Der Freistaat will ausgehend von dem Gutachten kleinere Gemeinden finanziell besser ausstatten, aber nicht mehr Geld ausgeben. Deshalb muss an anderer Stelle gespart werden. Meerane ist nicht allein. Betroffen sind vor allem 47 Mittelstädte, außerdem die



Alte Stadt - neue Probleme: Meerane im Landkreis Zwickau

Fotos: opa/Sebastian Wilnow (3), dpa/Henrik Schmidt, imano Images/Chronorama, Foto: imano Images/Chronorama

30 Jahre Freistaat Sachsen

Umstritten: Arnold Vaatz (65)

Zoff um Festredner Vaatz

DRESDEN - Friede, Freude, Einheitsfete - von wegen. Die Feier zur Gründung des Freistaates Sachsen am 3. Oktober im Landtag gerät schon im Vorfeld zur Farce.

Wie berichtet, soll Arnold Vaatz (65) die Festrede halten. Doch kurz nach dieser Ankündigung durch Landtagspräsident Matthias Röbner (65, beide CDU) mehren sich Boykottaufrufe. Neben den Grünen will auch die Fraktion der SPD ihre Teilnahme verweigern, zumindest während der Rede. Die Fraktion der Linken entscheidet am Dienstag. Fraktionschef Rico Gebhardt (57) sagte auf Anfrage: „Der Fraktionsvorstand schlägt vor, nicht teilzunehmen.“ Eine Ausladung Vaatz' erfolge gleichwohl nicht, hieß es von der Landtagsverwaltung. Vaatz fiel jüngst durch Pöbeleien gegen Polizei und Medien auf. TH

Zur Begrüßung gab's eine kleine Spitze

Ken Toko ist Trumps neuer Mann in Sachsen

DRESDEN/LEIPZIG - „Ich trois mick, hier in Saxsen zu sein!“ Mit jugendlichem Charme hat sich der neue US-Generalkonsul in Sachsen vorgestellt.

Kenichiro Toko heißt er, kurz Ken. Der Diplomat residiert in Leipzig und ist für die Beziehungen Mitteldeutschlands mit den USA zuständig. Der vierfache Vater löst Timothy Eydelnant ab, der nach drei Jahren turnusgemäß wechselte. Toko wurde in New York geboren. Er spricht mehrere Sprachen, darunter Japanisch und das chinesische Mandarin. Seinen ersten Auftritt in Sach-



Zwei Sonnyboys beim Barbecue: Michael Kretschmer (l., 45, CDU) mit dem neuen US-Generalkonsul Ken Toko.

sen hatte er nun im Kurländer Palais in Dresden. Beim Sommer Business-Barbecue der American Chamber of Commerce in Germany, quasi der amerikanischen Handelskammer in Deutschland. „Wir wünschen Ihnen eine wunderbare Zeit im Freistaat

Sachsen. Herzlich willkommen!“, begrüßte ihn Sachsens Ministerpräsident Michael Kretschmer (45, CDU) und wies diplomatisch darauf hin, dass es doch gut wäre, wenn, wie unter Barack Obama, wieder bessere Beziehungen mit Europa herrschten. TH

17 Firmen, 2 600 Mitarbeiter



Die Mitbegründer der vereinten Diakonie: Sven Marschel (v.l.), Roberto Schimana und Thomas Slesazeck, Vorstand Stiftung Diakonie Leben.

Diakonie gründet neue Riesen-Stiftung

DRESDEN - Sachsen bekommt einen riesigen neuen Wohlfahrtsverband. Er besteht aus 17 Firmen, 2 600 Mitarbeitern und einem erwarteten Jahresumsatz von 140 Millionen Euro. Basis bildet eine altbewährte Bekannte: die Diakonie.

Aus der „Diakoniestiftung in Sachsen“ und der Stiftung „Diakonie Leben“ wird die „Diakonie Miteinander“. Damit werde die Diakonie-Familie Sachsens zukunftsfit und vor allem wirtschaftlich handlungsfähiger, so Oberkirchenrat Dietrich Bauer, Vorstands-Chef der „Diakonie Sachsen“. Denn eine echte wirtschaftliche Not, die die Fusion erzwingt, gebe es im Grunde nicht. Doch

die öffentliche Wahrnehmung werde besser. Die Diakonie in der Fläche bleiben erhalten.

Die diakonischen Firmen in Sachsen betreiben Altenheime, Kindergärten, Krankenhäuser, Sozialdienste und Pflegeeinrichtungen. Laut Vorstand Sven Marschel bleiben alle bestehenden 17 Firmen erhalten, darunter die Stadtmission Dresden. Auch Mitarbeiter würden keine abgebaut. Sitz ist Dresden.

Auch der neue Sozial-Multi soll im christlichen Geist geführt werden, versicherten alle Beteiligten. Die Verwurzelung in den evangelischen Kirchgemeinden vor Ort soll erhalten werden, so Pfarrer Thomas Slesazeck, Vorstand der „Diakonie Leben“. TH



## Diebe klauen Kreuzifix und Jesus vom Wegesrand

**BAUTZEN** - Rabiata Attacke auf ein Lausitzer Kulturgut! Unbekannte demolierten ein Wegekreuz zwischen Camina und Großdubrau (nahe Bautzen), stahlen dabei das Kreuzifix samt Jesus. Solche Denkmale sind in der Region durchaus prominent. Bis zu 1000 Stück könnten es sein: Im katholischen Gebiet zwischen Kamenz, Bautzen und Hoyerswerda stehen an vielen Ecken die sogenannten Wegekreuze. „Sie wurden oft von sorbischen Familien gestellt, dann über Generationen hinweg von ihnen gepflegt“, erklärt Julian Nyča (31), Slawist und Kulturwissenschaftler. „Oftmals sind sie ein Glaubenssymbol, manchmal erinnern sie aber auch an eine konkrete Begebenheit.“ Genau so ein seltenes Kreuz zerstörten die Diebe: Sie stahlen nicht nur das vergoldete Kreuzifix, sondern kippten dabei auch noch den Sockel um. „Das Kreuz wurde 1910 aufgestellt“, so Nyča. „Es erinnert an das legendäre Dorf Hronow.“ Aus einer Mühle und drei Gehöften bestehend, sollen Banditen es im



14. oder 15. Jahrhundert komplett niedergebrannt haben. 1966 wurde das Denkmal saniert, das letzte Mal dann auf Initiative des ehemaligen Domo-wina-Vorsitzenden Jan Nuck (73) erneuert. Die Einweihung war ein lokales Großereignis. Nach der Zerstörung suchte die Polizei mit Fährtenhund Tye erfolglos nach den Dieben. Der Schaden wird auf 4000 Euro beziffert. Die Polizei bittet um Hinweise: 03591/3560. eho

## Starker Zuwachs wegen Corona

# Erzgebirgs-Urlaub liegt voll im Trend

Auf dem 1215 Meter hohen Fichtelberg in Oberwiesenthal treffen sich Touristen zum Entspannen und Radeln.



Erzgebirge statt Gardasee: Eileen (7) Stephanie (36) und Sebastian Hölle (42) freuen sich über den neuen Kletter-spielplatz im Eildus Resort.

Das Erzgebirge war im Juli und August beliebtes Urlaubsziel von Touristen. Familien fragten Ferienwohnungen und Ferienhäuser stark nach. Wegen Corona entsteht ein Trend zum Inlandstourismus und Kurzfristigkeit von Buchungen. Der Tourismusverband Erzgebirge hofft nach Corona-Einbruch und Erholung im Sommer auf stabile Zahlen für Herbst und Winter.

„Die Zahl der Gäste ist derzeit deutlich höher als im vorigen Sommer“, erfuhr Bundestagsmitglied Alexander Krauß (44, CDU) bei einem Gespräch mit Hoteliers in Oberwiesenthal. Dort war von 30 Prozent Buchungsplus die Rede. Das Hotel von Jens Weißflog (56) ist für 2020 schon ausgebucht: „Im Sommer kamen mehr Leute nach Oberwiesenthal. Vor allem aus Sachsen, Bayern und Baden-Württemberg“, berichtet Weißflog. Auch das Eildus Resort in

Oberwiesenthal stellt sich für boomenden Inlandstourismus auf, baut für 5,3 Millionen Euro an Hotel-, Gastronomie- und Freizeit-Anlage. „Unsere 120 Apartments waren im Juli fast komplett ausgebucht“, sagt Geschäftsführer Jens Ellinger. Familien buchten ihren Jahresurlaub sehr kurzfristig und reisten oft am Folgetag an. Die Gründe dafür sieht Inhaber Ellinger in Naturnähe, Rundum-Angebot und Panoramalage am Fichtelberg. Der Tourismusverband Erzgebirge geht für Juli und August

von einer „wesentlichen Steigung der Buchungszahlen“ aus. Die durchschnittliche Verweildauer von 3,3 Tagen könne gefestigt werden. Die Gäste im Erzgebirge sind vor allem Sachsen, Bayern, Nordrhein-Westfalen, Berliner und Hessen. Nur fünf Prozent der Gäste kommen aus dem Ausland. Beliebte ist das Erzgebirge bei Holländern. Nach guten Sommerferien hofft der Verband auf einen „goldenen Herbst“ und einen „schneereichen Winter mit Weihnachtsmärkten“. tmo



Familie Hölle aus Balingen genießt Mini-Golf-Spaß vor himmlischem Panorama am Fichtelberg.



Bea und Beato sind das neue Traupaar im Tierpark Görlitz. Die beiden Beos (asiatische Singvögel) haben sich - tierisch modern - auf einer Single-Börse kennengelernt. Nun hoffen neun weitere Single-Beos, im „Dating-Center“ des Vogel-parks Marlow (bei Rostock) ihre große Liebe zu finden.

## Ein echtes Vögel-Date

# Diese zwei Turteltauben lernten sich auf einer Single-Börse kennen

Simon Bruslund (42) vom Vogelpark Marlow. Ein Dilemma: Denn die talentierten Singvögel („Zootier des Jahres 2020“) sind vom Aussterben bedroht. Die Partnervermittlung soll Abhilfe schaffen. Doch wie läuft so ein Vögel-Date eigentlich ab? Neben fünf Hauptvögelarten, in denen die Beos untergebracht sind, stellt das Dating-Center auch eine Treffpunkt-Voliere bereit. Hier können sich die Tiere, die aus Zoos oder Privathaushalten stammen, „daten“ und kennenlernen. Hat es geklappt, geht es für die Turtel-Beos zum Rendez-vous in eine separate Unterkunft.

Auf die Flitterwochen folgt eine gemeinsame Zukunft in einem neuen Zuhause. „Wer in diesem Jahr keinen Partner findet, kann es im nächsten versuchen“, ergänzt Bruslund. Dann kommen wieder neue Vögel zur Partnervermittlung nach Marlow. Auch ein verwitwetes Beo-Männchen wird den weiten Weg aus Dänemark auf sich nehmen - in der Hoffnung, sich noch einmal zu verlieben. Und Bea und Beato? „Die haben sich bereits gut eingelebt“, weiß Katrin Hammer (53) vom Tierpark. „Die beiden Turteltauben sind zu einer richtigen Besucherattraktion geworden.“



Das „Dating-Center“ des Vogel-parks Marlow: Hier haben sich Bea und Beato kennengelernt.



## Simson-Fahrer knattert Polizist über den Haufen

HASELBACHTAL - Das wird noch ein Nachspiel haben: Im Ortsteil Gersdorf postierte sich am Abend eine Polizeistreife zur Kontrolle in der Obergersdorfer Straße. Dort kam gegen 20.15 Uhr ein Mann (20) auf einer Simson S51 an. Anstatt anzuhalten, versuchte er einen Polizisten zu umfahren, wurde dabei jedoch von einem zweiten um-

Dieser musste mit schweren Verletzungen ins Krankenhaus. Der Fahrer des unversicherten, vermutlich aufgemotzten Mopeds kam ebenfalls zu Fall, blieb aber unverletzt. Er hatte 0,12 Promille, dafür aber keinen Führerschein. Sein Gefährt stellten die Beamten sicher. Den 20-Jährigen erwarten mehrere Anzeigen. eho

08. bis 24. April 2021

**Pichmännel-Oktoberfest**

Feldschlößchen

**VORVERKAUFSSTART**  
10. September 2020 um 11.00 Uhr

**Festplatz RINNE DRESDEN Ostragehege**

Ticketverkauf unter [www.pichmaennel-oktoberfest.de](http://www.pichmaennel-oktoberfest.de)

**KINO  
DRESDEN**

**CinemaxX**  
**Hübelerstr. 8**  
 ☎ 040 80806969  
 After Truth 14.30, 15.30, 16.30,  
 17.15, 19.30, 20.30 Uhr  
 Die Boonies - Eine bärenstarke  
 Zeitreise 15.15 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken 18 Uhr  
 I Still Believe 17 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 14.45 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 14.15 Uhr  
 Tenet 15, 16, 17, 18.30,  
 19, 20; OF 20 Uhr  
 The Secret - Traue dich zu  
 träumen 20.30 Uhr  
 The Witch Next Door 20.45 Uhr

**UFA Kristallpalast Dresden**  
**St. Petersburger Str. 24a**  
 ☎ 4 82 58 25  
 After Truth  
 14.15, 17, 20, 20.30 Uhr  
 Die Boonies - Eine bärenstarke  
 Zeitreise 15.15 Uhr  
 Edison - Ein Leben voller Licht  
 18 Uhr  
 Follow Me 20.30 Uhr  
 I Still Believe 14.45, 17.30, 20 Uhr  
 Into the Beat - Dein Herz tanzt  
 17.30 Uhr  
 Max und die Wilde 7 16.45 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 14.45 Uhr  
 Mina und die Traumzauberer  
 15.30 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 15.15 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt  
 14.15, 17.45 Uhr  
 Takeover - Voll vertauscht  
 17.45 Uhr  
 Tenet 14.30, 16.45, 19.15,  
 19.45, 20.15 Uhr  
 The Witch Next Door 20.30 Uhr

**Rundkino Dresden**  
**Prager Str. 6**, ☎ 4 84 39 22  
 After Truth 14.15, 16.30,  
 17, 19.30, 20, 22.45;  
 OF 17.30, 19.45 Uhr  
 Black Panther (OF) 16.30 Uhr  
 Die Boonies - Eine bärenstarke  
 Zeitreise 14.15 Uhr  
 Follow Me 19.50, 23 Uhr  
 I Still Believe 22.15 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14 Uhr  
 Onward: Keine halben Sachen  
 14.15 Uhr  
 Sonic the Hedgehog 14.30 Uhr  
 Tenet 14, 15.30, 16.45,  
 19, 19.30, 22.30; OF 16.15,  
 20.15, 22 Uhr  
 Tesla 22.45 Uhr

**UCI-Kinowelt**  
**Lommatzcher Str. 82**,  
**Elbepark**, ☎ 8 41 41 41  
 After Truth 15.30, 16.45,  
 19.15, 19.45, 21.45 Uhr  
 I Still Believe 19 Uhr  
 Max und die Wilde 7 16 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 16.15 Uhr  
 Tenet 15.45, 16.30, 19.30,  
 20, 20.15, 21.30 Uhr

**Filmtheater Schauburg**  
**Königsbrücker Str. 55**,  
 ☎ 8 03 21 85



**Zentralkino  
eröffnet**

**K**ein neues Kino und doch ein neues Kino: Das ehemalige Kino im Dach ist umgezogen von Striesen ins Kraftwerk Mitte, hat jetzt zwei Säle, liegt mitten in der Stadt und heißt nun Zentralkino. Das Foto zeigt Inhaber Bernhard Reuther (42) in Saal 1. Besserer Standort, moderneres Kino, mehr Plätze (145), vielfältigeres Programm - Dresdens Kinolandschaft ist abermals attraktiver geworden. Gestern war Eröffnung, heute ist normaler Betrieb (siehe „Kino“).

Meine wunderbar seltsame  
 Woche mit Tess 15 Uhr  
 Adams Apfel 22.45 Uhr  
 Asterix und das Geheimnis des  
 Zaubertranks 12 Uhr  
 Auf der Couch in Tunis 16 Uhr  
 Der göttliche Andere 17 Uhr  
 Der kleine Maulwurf - Seine  
 schönsten Abenteuer 9.45 Uhr  
 Die Boonies - Eine bärenstarke  
 Zeitreise 14 Uhr  
 Die Känguru-Chroniken  
 Reloaded 12.45 Uhr  
 Die obskuren Geschichten  
 eines Zugreisenden  
 19.45, 23.15 Uhr  
 Exil 18 Uhr  
 Experiment Sozialismus -  
 Rückkehr nach Kuba (OmU)  
 13 Uhr  
 Il Traditore - Als Kronzeuge  
 gegen die Cosa Nostra 19 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14.45 Uhr  
 Meine Freundin Conni -  
 Geheimnis um Kater Mau  
 10.15 Uhr  
 Mia und der weiße Löwe  
 10.30 Uhr  
 Parasite 22 Uhr  
 Schlingensiefel - In das Schweigen  
 hineinschreien 17 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt 15 Uhr  
 Tenet 11.15, 14.30, 16.45,  
 20, 22; OmU 17.45, 21 Uhr  
 The Climb 20.30 Uhr

**Zentralkino**  
**(ehemals Kino im Dach)**  
**Kraftwerk Mitte 16**,  
 ☎ 3 10 73 75  
 Corpus Christi 19, 21 Uhr  
 Adam 19 Uhr  
 Die obskuren Geschichten  
 eines Zugreisenden 16.45 Uhr  
 Im Stillen laut 17.15 Uhr  
 Max und die Wilde 7 15 Uhr  
 Maffie 21.30 Uhr  
 Scooby! 13.45 Uhr

**Programmkino Ost**  
**Schandauer Str. 73**,  
 ☎ 3 10 37 82  
 Corpus Christi 17.20, 20 Uhr  
 Drei Tage und ein Leben  
 19.45 Uhr  
 Meine wunderbar seltsame  
 Woche mit Tess 14.40 Uhr  
 Als wir tanzten 15.45 Uhr  
 Anton Bruckner - Das  
 verkannte Genie 16 Uhr  
 Auf der Couch in Tunis  
 18.15 Uhr  
 Der göttliche Andere 20.45 Uhr  
 Die Boonies - eine bärenstarke

Zeitreise 14 Uhr  
 Die obskuren Geschichten  
 eines Zugreisenden  
 15, 20.45 Uhr  
 Fragen Sie Dr. Ruth (OmU)  
 18.30 Uhr  
 Il Traditore - Als Kronzeuge  
 gegen die Cosa Nostra  
 16.30 Uhr  
 Master Cheng in Pohjanjoki  
 Zeitreise 16, 20.30 Uhr  
 Max und die Wilde 7 14 Uhr  
 Schlingensiefel - In das Schweigen  
 hineinschreien 18 Uhr  
 Scooby! Voll verweddelt  
 13.45 Uhr

**Ich hab noch einen Koffer in ...** -  
 ein Operettenspektakel von  
 Wien bis New York (Restkarten  
 bitte erfragen), 19.30 Uhr

**BÜHNE**

**Schauspielhaus**  
**Theaterstr. 2**, ☎ 4 91 35 55  
 Searching For Macbeth -  
 Shakespeare in Concert mit  
 Christian Friedel (Restkarten  
 bitte erfragen), 18 + 21 Uhr

**Dresdner Comedy & Theater  
 Club im Kugelgenhaus**  
**Hauptstr. 13**,  
 ☎ 4 64 48 77  
 Brautzillas - musikalische  
 Comedy-Show über verrückte  
 Hochzeiten, 20 Uhr

**St. Pauli Ruine**  
**Königsbrücker Platz**,  
 ☎ 2 72 14 44  
 Endlich allein! - eine spritzig-

**turbulente Komödie, 20 Uhr**

**Sommertheater im  
 Bärenzwinger**  
**Brühlscher Garten 1**,  
 ☎ 2 12 67 23  
 Die Legende von Romeo  
 und Julia - Sommerkomödie  
 von Peter Förster, 20 Uhr

**Theaterhaus Rudi**  
**Fechnerstr. 2a**, ☎ 8 49 19 25  
 Großer Mann, was nun? -  
 mit der Theatergruppe  
 Spielbrett, 20 Uhr

**mai hof puppentheater**  
**Weißig**  
**Hauptstr. 46**, ☎ 2 69 00 72  
 Das tapfere Schneiderlein -  
 nach den Brüdern Grimm,  
 15 Uhr

**Zschoner Mühle**  
**Zschonergrund 2**,  
 ☎ 4 21 02 57  
 Waldgeist Knurzelputz -  
 mit dem Puppentheater  
 Eva Johnne, 11 + 15 Uhr

**Kleinkunsthöhle Q24 e.V.**  
**Niedere Burgstr. 5a**,  
 ☎ 03501/50 68 00  
 Schwarze Grütze: Vom  
 Neandertal ins Digital -  
 Musikkabarett, 20 Uhr

**Dresdner Friedrichstadt  
 Palast**  
**Wettiner Platz 10**,  
 ☎ 4 90 40 09  
 Geisterstunde - ein  
 geistesreiches, hochaktuelles  
 Programm, 19.30 Uhr

**Landesbühnen Sachsen**  
**Meißner Str. 152**, ☎ 8 95 42 12  
 The Kraut - Ein Marlene-  
 Dietrich-Abend - von  
 Dirk Heidicke, 19 Uhr

**Staatsoperette**  
**Kraftwerk Mitte 1**,  
 ☎ 3 20 42 61 1

**Comödie**  
**Freiberger Str. 39**, ☎ 8 66 4 10  
 Zwei wie Bonnie & Clyde -  
 Komödie, 19.30 Uhr

**Herkuleskeule im Kulturpalast**  
**Schloßstr. 2**, ☎ 4 92 55 55  
 Leise flehen meine Glieder -  
 Satire übers Altern, 17 + 20 Uhr

**Konzert**

**Kulturpalast**  
**Schloßstr. 2**,  
 ☎ 4 86 68 66  
 Saisonöffnung -  
 die Dresdner Philharmonie  
 und Seong-Jin Cho (Klavier)  
 spielen unter Leitung von  
 Marek Janowski zwei  
 Klavierkonzerte von  
 Beethoven, 19.30 Uhr

**17 HfBK-Absolventen zeigen künstlerische Vielfalt in der Motorenhalle**



Eine Art „Pavillon“ mit drumherum gruppierten Figuren: Die komplexe Skulptur von Eulyoung Hwang dominiert den Raum.



Josefine Schulz (27) mit ihrer Hundeskulptur „Lucky“. Rechts hängt ihr Bild „Rhythm of the Night“, links eine Arbeit von Katharina Morgenstern.



**Meisterschüler  
stellen aus**

**DRESDEN** - Das Coronajahr mit seinen Fallstricken hindert vor allem darstellende Künstler an der Ausübung ihrer Kunst. Bildende Künstler haben es in ihren Ateliers und Werkstätten einfacher - aber Sichtbarkeit war ihren Werken auch nicht sicher. Das ändert sich: Gestern wurde in der Motorenhalle die Ausstellung mit Abschlussarbeiten der Meisterschüler\*innen der Hochschule für Bildende Künste (HfBK) eröffnet.

Coronabedingt hatte die Dresdner Kunsthochschule mehrere Monate geschlossen, der große Aufschlag musste daher warten: Die sonst im Juli veranstalteten Jahres- und Diplomasstellungen sind nun erst Ende September möglich. Anfang des Monats

zeigen traditionell die Meisterschüler ihre Arbeiten, sie sind nun zwar pünktlich, aber anders als sonst - als erste dran.

Schauplatz ist zum vierten Mal die Motorenhalle des Kunstvereins Riesa Efaui in der Wachsbleichstraße. 17 junge Künstler\*innen haben in diesem Jahr ihr Meisterschülerstudium beendet, die Ausstellung „Meister 20“ zeigt Arbeiten, die in den vergangenen zwei Jahren entstanden sind. Vom Lockdown der Akademie waren sie kaum betroffen, stehen Meisterschüler ja längst mit mehr als nur einem Bein in der Selbstständigkeit. Ausstellungskuratorin Susanne Greinke: „Für sie alle geht es ja nach dem Studium darum, die eigene künstlerische Sprache zu finden und herauszuarbeiten.“ Ein großes Thema, ein gemeinsamer

Überbau, den gebe es dabei nie, sagt Greinke. Dafür ist ein vielfältiger Überblick der Ausdrucksformen zeitgenössischer Kunst zu sehen. Schwerpunkte bilden in diesem Jahr Malerei und Zeichnung. Greinke: „Eine große Rolle spielt die Beschäftigung mit Materialität.“ Es geht viel um Strukturen, Oberflächen und Werkstoffe, etwa in den kunterbunten Farbcollagen von Alum Lee, die mit Papier und optischen Täuschungen arbeitet. Es treffen die strahlenden Farben der großformatigen Gemälde von Amelie Hüneke auf die düsteren Schwarzweiß-Zeichnungen von Nora Mesaros. Josefine Schulz zeigt knallbunte Gemälde in fast naivem Stil zusammen mit Plüschhunden, die sie mit Kunststoffsbeschichtun-

gen verfremdet hat - fast Pop-Art. Von Carolin Richter gibt es neben ledrigen, wunderlichen Skulpturen aus Kom-bucha-Pilzen auch Zeichnungen im Comic-Stil zu sehen. In nüchtern wirkenden Kunststoffsarbeiten, etwa einem durchsichtigen Buch von Johanna Failer, wird der Aufwand der Herstellung nahezu unsichtbar. Ergänzt werden klassische Formen mit Video- und Soundarbeiten.

Die gestrige Vernissage fand aufgrund der aktuellen Situation ohne herkömmliche Eröffnung statt, anstelle von Reden sprachen die Werke für sich - und die haben viel zu sagen. Die Schau läuft bis zum 8. Oktober, geöffnet Mi, Do + Fr. 15-19 Uhr, Sa + So 14-18 Uhr. Eintritt 4 Euro (erm. 3 Euro); freitags frei. **hn**

**Sido: Tolle Show in der Jungen Garde**

**„Ich genieße das so sehr, Leute!“**

„Endlich muss ich nicht mehr vor Autos spielen! Endlich wieder echte Menschen!“ - In der Jungen Garde gab Rapper Sido (39) am Donnerstagabend nach monatelanger Zwangspause

„Corona? Ist mir scheißegal!“ sein erstes Konzert mit direktem Kontakt zum Publikum.

Und der Ost-Berliner hat es zwei Stunden lang geliebt: „Ich genieße das so sehr, Leute!“ Rund 1700 Fans folgten dem Gefühl und feierten ihren „Siggi“ von einem Titel zum nächsten. „Tausend Tattoos“, „Bilder im Kopf“, „Der Himmel soll warten“, „Astronaut“ - kein Hit wurde ausgelassen.

Der Veranstalter Aust Konzerte bot Gästen und Künstlern ein perfektes Hygiene-Konzept (jede zweite Reihe blieb frei, Abstand zwischen Gruppen, WC-Desinfizierung nach jeder Benutzung usw.), das vom Security-Team ruhig und besonnen umgesetzt wurde. Beste Voraussetzungen für ein gelungenes Konzerterlebnis. Mehr davon! **dap**

Seit mehr als 20 Jahren auf der Bühne: Rapper Sido (39) vorgestern live in der Jungen Garde Dresden.



Nachrichten

**Bender nicht mehr Kapitän**

**LEVERKUSEN** - Lars Bender ist nicht länger Kapitän von Bayer Leverkusen. Der 31-Jährige stellte sein Amt zur Verfügung. Trainer Peter Bosz entsprach dem Wunsch und benannte den Chilene Charles Aranguiz (31) als Nachfolger. Der 19-malige Nationalspieler Bender: „Ich will mich auf meine Aufgaben als normaler Spieler konzentrieren - und auf meine Gesundheit.“

**Reus vor Rückkehr**

**DORTMUND** - Nationalspieler Marco Reus von Vizemeister Borussia Dortmund soll am Montag seine Rückkehr im Testspiel gegen Sparta Rotterdam feiern. Für den 31-Jährigen würde eine siebenmonatige Leidenszeit (Sehnenverletzung) enden.

**FCK bittet um Stundung**

**KAISERSLAUTERN** - Drittligist 1. FC Kaiserslautern ging nach der Einleitung eines Insolvenzverfahrens einen weiteren Schritt zur Sicherung der Zukunft. Der Verein bat alle Zeichner der 2019 überlebensnotwendigen Anleihe „Betz II“ um eine Stundung der in diesem und im nächsten Jahr fälligen Zinsen. Die Anleihe mit einem Gesamtumfang von 1,9 Millionen Euro hatte den Pfälzern die Lizenz für die abgelaufene Spielzeit gesichert.

**Corona verhindert Auftakt**

**BURKAU** - In der Kreisoberliga Westlausitz musste der SV Burkau das gestrige Auftaktspiel gegen Sankt Marienstern wegen eines Corona-Falls absagen.

TV-Tipps

**ARD**  
14.30 - 19.10 Rad: Tour de France, 8. Etappe; Triathlon: World Series in Hamburg, Sprint Frauen/Männer

**ZDF**  
23.00 - 24.00 Das aktuelle Sportstudio

**MDR**  
14.00 - 16.00 Fußball: Regionalliga Nordost, Jena - Hertha II.; 16.30 - 18.00 Chemie Leipzig - Berliner AK

**WDR**  
15.00 - 16.30 Springreiten: Championat von Aachen

**SWR**  
16.00 - 18.00 Fußball: Testspiel, Stuttgart - Strasbourg

**RTL**  
14.00 - 16.15 Formel 1: Großer Preis von Italien in Monza, Qualifying

**Sat.1**  
13.00 - 14.50 Auto: DTM in Assen/NL

**Eurosport**  
11.00 - 11.30 Motorrad: Superbike-WM in Alcaniz/SPA; 13.25 - 17.30 Rad: Tour de France, 8. Etappe; 17.30 - 21.15, 23.00 - 05.00 Tennis: US Open in New York

**Sport1**  
14.00 - 17.00 Beachvolleyball: DM am Timmendorfer Strand; 20.00 - 23.30 Darts: Premier League in Milton Keynes/ENG

**Servus-TV**  
13.40 - 14.55 Motorrad: Superbike-WM in Alcaniz/SPA

**Sky**  
11.55 - 13.15, 14.45 - 16.40 Formel 1: Großer Preis von Italien in Monza, 3. Freies Training + Qualifying; 15.00 - 18.00 Golf: European Tour in Sotogrande/SPA; 16.40 - 18.00 Formel 2: 15. Saisonrennen in Monza/ITA; 19.00 - 24.00 Golf: US-PGA-Tour in Atlanta/USA

Sport-Hotline

**REDAKTION**  
**0351/48 64 26 31**  
(14-22 Uhr)  
**E-MAIL**  
mopodd.sport@dd-v.de

# Heute Erzgebirge Aue gegen Dynamo Dresden! Derby nur noch ein Test zwischen Zweit- und Drittligist

## „Teams gehen sehr fair miteinander um!“



**Auch wenn die heutige Partie der Dresdner gegen den FC Erzgebirge Aue nur ein Testspiel ist und zudem ohne Zuschauer an einem geheimen Ort ausgetragen wird, verspürt Dynamo-Trainer Markus Kauczinski Derby-Feeling.**

Foto: Lutz Hentschel

**DRESDEN** - Es ist fast auf den Tag genau ein halbes Jahr her, als das letzte normale Fußballspiel der Dynamos über die Bühne ging. Am 8. März sahen über 30.000 Zuschauer in einer grandiosen Atmosphäre im Rudolf-Harbig-Stadion den 2:1-Sieg der SGD über Aue. Heute treffen sich beide Vereine im Erzgebirge wieder.

Seither ist viel passiert. Es geht nicht mehr um Punkte. Das Derby ist nur noch ein Testspiel zwi-

schen einem Zweit- und einem Drittligisten.

Heute ist alles anders. Sonst kribbelt es vor Vorfreude, wenn diese Partie ansteht. Das bleibt aus. Erstens geht es um nichts, mal vom Prestige abgesehen. Zweitens werden die Zuschauer auch nicht zu Tausenden ins Stadion strömen. Der Spielort ist geheim, die Partie findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Für beide Mannschaften ist es die Generalprobe vor dem DFB-Pokal, der letzte Formtest.

Also eine wichtige Partie, um mögliche Schwachstellen im System zu erkennen oder zu sehen, was schon bestens läuft.

Kommt trotzdem irgendwie Derby-Feeling auf? „Na, schon“, sagt Dynamo-Trainer Markus Kauczinski. „Ich habe bereits ein Sachsen-derby erlebt. Am Ende ist es schon ein Konkurrenzkampf. Es ist auch eine Rivalität da, egal, ob Zuschauer da sind oder nicht. Sie



wird auch gelebt. Aber, und das ist auch kein Geheimnis, die Mannschaften gehen untereinander sehr, sehr fair miteinander um“, erklärt der 50-Jährige.

Für den Coach ist es die letzte Standortbestimmung, bevor am 14. September der Ball im DFB-Pokal gegen den Hamburger SV im ersten Pflichtspiel der Saison läuft. Wird er aus diesem Grund auch seine vermeintlich erste Elf auf den

Rasen schicken? „Weiß ich noch nicht. Das ging jetzt alles noch rauf und runter. Mal war der eine ein bisschen stärker, mal der andere. Ich kann das nicht sagen. Selbst die Mannschaft, die gegen Aue beginnt, muss nicht die sein, die danach beginnt“, lässt sich Kauczinski nicht in die Karten schauen: „Ich glaube, wir sind so ausgeglichen, dass wir reagieren können auf Formschwankungen, möglicherweise auch auf taktische Sachen. Wir haben ein enges Feld.“ **Thomas Nahrendorf**



**Diese Szene war das Highlight der Partie zwischen Dresden und Aue am 8. März im Rudolf-Harbig-Stadion! Per Fallrückzieher gelang Patrick Schmidt das siegbringende 2:1 für Dynamo. Der Treffer wurde später in der ARD-Sportschau zum „Tor des Monats“ gewählt.**

Foto: Matthias Retschel

## Kapitän Sebastian Mai nach Köge-Test

### „So langsam greifen die Mechanismen“

**DRESDEN** - Die Vorbereitung geht dem Ende entgegen. Heute noch die Generalprobe beim FCE Aue, dann folgt schon das DFB-Pokalspiel gegen den Hamburger SV. „Vorbereitung reicht. Ich würde jetzt gern richtig frisch werden und angreifen“, sagt Dynamo-Kapitän Sebastian Mai.

Seiner Meinung nach hat seine Truppe beim 5:1 gegen HB Köge einen Schritt nach vorn gemacht. „So langsam greifen die Mechanismen“, sagt der 26-Jährige. Die Mann-

schaft spielt sich immer mehr ein. „Man hat gesehen, dass wir so langsam reinkommen, paar Abläufe trainiert haben, die jetzt ineinandergriffen haben. Und dass wir Tore schießen können. Wenn du so langsam merkst, dass es funktioniert, pusht dich dann noch mal, gibt Energie. Jetzt geht's voran.“



Foto: Lutz Hentschel  
**Sebastian Mai**

Vor allem die Eckenvariante beim 1:0 zwischen Patrick Wehrauch und Agyemang Diawusie sei ein Beispiel, dass sich die Jungs immer besser verstehen. „Patti“ und „Agy“ haben sich nicht mal angeschaut.“ Heute nun Aue. Mai: „Ein richtungsweisendes Spiel. Ein höherklassiger Gegner, der körperlich dagegenhält. Das kommt in der 3. Liga auf alle Fälle auf uns zu. Da müssen wir mithalten. Wir werden sehen, wer das kann und wer Bock darauf hat.“ **nahro**



Splitter

**Konzept genehmigt**

Das Dresdner Gesundheitsamt hat gestern das Hygienekonzept der SG Dynamo genehmigt und somit die Voraussetzung geschaffen, dass ab dem DFB-Pokal-Heimspiel am 14. September gegen den Hamburger SV wieder Zuschauer im Rudolf-Harbig-Stadion zugelassen sein werden. Wie viele Fans gegen den HSV in die Arena dürfen, will die Dynamo aber erst am Dienstag bekanntgeben. Man wolle zunächst am Montag auf Basis der Daten des Robert-Koch-Instituts konkret das Infektionsgeschehen beziffern. Am Mittwoch soll dann der Kartenverkauf für die Pokal-Partie begonnen

werden, sofern die Lage dann noch dem aktuellen Infektionsgeschehen entspricht.

**Ehlers verletzt**

**NORDERSTEDT** - Dresdens Kevin Ehlers hat mit der deutschen „U20“ das erste Testspiel in Norderstedt gegen Dänemark mit 1:2 verloren. Allerdings verletzte sich Ehlers, musste schon nach 34 Minuten vom Platz. Ob der Dynamo-Verteidiger morgen (11 Uhr/Steinburg) zum zweiten Test gegen die Skandinavier auflaufen kann, ist fraglich.



Foto: Lutz Hentschel  
**Kevin Ehlers**

Regionalliga

Lichtenberg - Meuselwitz	heute, 13.30
Altglienicke - Auerbach	heute, 13.30
Jena - Hertha II.	heute, 14.00
Chemie Leipzig - Berliner AK	heute, 16.00
Rathenow - Babelsberg	morgen, 13.30
Bischofswerda - Lok Leipzig	morgen, 13.30
Luckenwalde - BFC Dynamo	morgen, 13.30
TeBe Berlin - Vikt. Berlin	morgen, 13.30
Cottbus - Halberstadt	morgen, 13.30
Chemnitz - Fürstenwalde	morgen, 16.00

1. Viktoria Berlin	4	4	0	0	8,3	12
2. VSG Altglienicke	4	3	0	1	11,7	9
3. Union Fürstenwalde	4	3	0	1	9,6	9
4. Chemie Leipzig	4	2	2	0	7,3	8
5. ZFC Meuselwitz	4	2	1	1	7,5	7
5. 1. FC Lok Leipzig	4	2	1	1	7,5	7
7. Hertha BSC II.	4	2	1	1	8,8	7
8. Berliner AK	4	2	0	2	10,9	6
9. Bischofswerdaer FV 08	4	2	0	2	7,6	6
10. VfB Auerbach	4	2	0	2	8,9	6
11. FSV 63 Luckenwalde	4	2	0	2	5,6	6
12. SV Babelsberg 03	4	1	2	1	6,7	5
13. Tennis Borussia Berlin	4	1	1	2	7,8	4
14. BFC Dynamo	4	1	1	2	6,7	4
15. Chemnitz FC	4	1	1	2	5,6	4
16. SV Lichtenberg 47	4	1	1	2	4,7	4
17. Energie Cottbus	4	1	0	3	7,8	3
18. FC Carl Zeiss Jena	4	0	3	1	4,6	3
19. FSV Optik Rathenow	4	1	0	3	4,8	3
20. Germania Halberstadt	4	0	0	4	2,8	0

Stadtliga A

Radeberg II./Ull. - Radebeul II.	heute, 12.45
TU Dresden - Leuben	heute, 14.00
Bühlau - Dölzsch	heute, 15.30
FV Süd-West II. - Cossebaude II.	morgen, 08.45
DSC II. - SSV Turbine II.	morgen, 10.30
Sportfreunde - Striesen II.	morgen, 11.00
Trachenberge - Laubegast	morgen, 11.00
Reichenberg-B. - SV Helios II.	morgen, 15.00

Stadtliga B

FV Süd-West III. - FSV Lok	heute, 14.00
Radebeul III. - Lockwitzgrund	heute, 17.00
Post SV II. - Dresden-Mitte II.	morgen, 08.45
ESV Dresden - Strehlen	morgen, 10.00
Rotation II. - Dobritz II.	morgen, 11.00
SV Neustadt - Gittersee	morgen, 11.00
FV Hafen - Hellerau-KI. II.	morgen, 12.30
Dresdner SSV - Löbtau II.	morgen, 15.00

Stadtliga C

TU Dresden II. - Löbtau	heute, 12.00
Trachenberge II. - Dölzsch II.	morgen, 09.00
SV Sachsenwerk II. - Weißig II.	morgen, 11.00
Serkowitz - SG Verkehrsbetriebe	morgen, 11.15
Weixdorf III. - Pillnitz/Loschw. II.	morgen, 13.00
Rähnitz - SSV Turbine III.	morgen, 15.00
Hellerau-KI. III. - Dresden II.	morgen, 15.00

1. Stadtklasse

Dresden-Neustadt II. - Löbt. Kickers II.	heute, 11.00
Gebergrund G. II. - Dobritz III.	morgen, 08.45
Rähnitz/Berb./Hell. - Leuben II.	morgen, 10.00
Reichenberg-B. II. - Strehlen II.	morgen, 12.30
Zschachwitz II. - Rotation III.	morgen, 13.00
Sportfreunde II. - Striesen III.	morgen, 13.15
SpVgg. Löbtau III. - Lok/Rotation	morgen, 17.30



### 70+30 Mio. € Ablöse Havertz für 5 Jahre zum FC Chelsea!

**LONDON** - Der Rekordtransfer von Nationalspieler Kai Havertz von Bayer Leverkusen zum FC Chelsea ist perfekt. Das gaben die Rheinländer gestern Abend bekannt. Der Wechsel des 21-Jährigen bringt Leverkusen sofort 70 Millionen Euro ein. Die restlichen 30 Mio. sollen in weiteren Raten fließen. Havertz unterschrieb bei den Blues einen Fünf-Jahres-Vertrag: „Jetzt sehe ich die Zeit gekommen, etwas Neues zu beginnen.“ Das Offensiv-Juwel war gestern vorzeitig von der Nationalmannschaft abgereist, um beim Champions-League-Sieger von 2012 den Medizincheck zu absolvieren. „Wir sind Bundestrainer Joachim Löw dankbar, dass Kai die Dinge in London klären konnte“, so Leverkusens Sportdirektor Rudi Völlmer. Beim 1:1 der DFB-Elf am Donnerstag gegen Spanien kam Havertz nicht zum Einsatz. Er fehlt auch im morgigen Nations-League-Spiel gegen die Schweiz.



# Brutales Herbstprogramm! Löw sauer wegen Terminhatz



Aufgebracht: Joachim Löw

Abseits, zeigte Niklas Süle an. Doch der Ausgleichstreffer von Luis José Gaya (90.+6) zählte.

Hammerprogramm aus. Zumal Löw angesichts der „grenzwertigen“ Terminhatz schon bei der nächsten Aufgabe in der Nationenliga morgen Abend in Basel gegen die Schweiz (20.45 Uhr/ZDF) erneut vor einem äußerst kniffligen Personal-Puzzle steht. „Der Terminkalender ist wahnsinnig voll“, schimpfte Löw, der wegen der Dauer-Belastung langfristig sogar um das Gelingen der Mission EM-Titel fürchtet. „Wir können nur etwas gewinnen, wenn die Mannschaft geistig und körperlich fit ist“, lautet sein Mantra. Nach dem ersten Geisterspiel der deutschen Länderspielgeschichte sah er seine schlimmsten Befürchtungen bestätigt. „Ich habe immer gesagt, die Gesundheit der Spieler steht über allem. Ich bin da extrem sensibel und empfindlich“, betonte Löw: „Wenn man da nicht aufpasst, haben wir große Probleme im März, April, Mai“ - und erst recht bei der EURO. Denn das Programm der nächsten Monate ist mörderisch. Löw ist deshalb „nicht einverstanden“ mit dem Herbstprogramm, das für Oktober und November neben je zwei Spielen in der Nations League noch zwei Tests gegen die Türkei und Tschechien vorsieht. „Da hätten zwei Spiele gereicht“, kritisierte Löw, der allerdings auch „Verständnis“ für die finanziellen Zwänge des DFB äußerte. Umso schlimmer fand Löw, dass die UEFA - anders als zuletzt im Europacup - in all ihren Wettbewerben nur noch drei statt fünf Wechsel erlaubt. „Einige Spieler sind richtig platt.“



Julian Nagelsmann verteidigt engagiert die Rückkehr der Fans ins RB-Stadion.

## Nagelsmann kontra Söder

**LEIPZIG** - RB-Trainer Julian Nagelsmann hat die bevorstehende Rückkehr der Fans erneut begrüßt und die Kritik von Bayerns Ministerpräsident Markus Söder zurückgewiesen. „Der RB-Chef begründet“, meinte der RB-Chef. Söder hatte kritisiert, dass RB mit der Rückkehr der Fans „kein gutes Signal“ sendet. „Das führt zu einer erheblichen Wettbewerbsverzerrung unter den Vereinen, wenn nur an bestimmten Spielorten einheimische Fans ins Stadion dürfen.“ Nagelsmann glaubt, dass die Debatte nicht ganz frei von Neid ist. „Und das ist ja keine Entscheidung aus dem Bauch heraus, die ist ja auch wissenschaftlich begründet.“



## Trotz 1:2! Schweiz will uns ärgern und ist heiß auf den Gruppensieg



Haris Seferovic (r.) traf für die Schweiz in der Ukraine (mit Alexander Sintschenko).

**BASEL** - Trotz des Patzers in der Ukraine gibt sich der Schweizer Nationaltrainer Vladimir Petkovic vor der morgigen Partie gegen Deutschland als Optimist. Die Eidgenossen, bei denen alle Spieler der Startelf entweder aktuell in der Bundesliga kicken oder einst gespielt haben, zeigten sich zu Beginn ihres Gastspiels in Lwiw stark und waren hoch überlegen. Bis zur Pause wies die Statistik einen Ballbesitz von 65 Prozent für das Team um Kapitän Granit Xhaka aus. Den Treffer des ukrainischen Stürmers Haris Seferovic in der 41. Minute ausgleichen. In der zweiten Halbzeit entwickelte sich mit zunehmender Spielzeit eine Partie auf Augenhöhe. Die Ukraine nutzte eine Chance durch Man City-Star Alexander Sinchenko (68.).

**Der Ärger über den Schock in der Nachspielzeit war schnell verrauht, doch die großen Sorgen um seine ausgelaugten Stars ließen Joachim Löw keine Ruhe.** - dann passieren die Verletzungen“, schimpfte der sichtlich aufgebrachte Bundestrainer nach dem unglücklichen Neustart mit der DFB-Auswahl beim 1:1 (0:0) in der Nations League gegen Spanien - und holte zu einer Generalkritik am ungeliebten



Timo Werner (M.) brachte die DFB-Elf nach 51 Minuten in Front, Spaniens Keeper David de Gea war machtlos.

**Impressum**

**UNABHÄNGIGE TAGESZEITUNG FÜR SACHSEN**

**Chefredakteur:** Robert Kühne  
**Stellvertreter des Chefredakteurs:** Sebastian Günther (verantwortlich)  
**Stellvertretende Chefredakteur:** Dana Peter  
**ArtDirector:** Holm Röhrner  
**Textchef:** Mario Adolphsen  
**Dresden:** Gerhard Jakob (Ltg.), Ronny Klein (Stellv.)  
**Chemnitz:** Dana Peter  
**Leipzig:** Alexander Bischoff  
**Politik:** Friedrich Schwarz (Ltg.)  
**Landespolitik:** Thomas Staudt, Torsten Hilscher  
**Show/Unterhaltung:** Mario Adolphsen (Ltg.)  
**Kultur:** Guido Glaser (Ltg.), Heiko Nemitz  
**Sport:** Dirk Löppel (Ltg.)  
**MOPo am Sonntag:** Markus Griese (Ltg.), Uwe Elumme  
**Produktion:** Sebastian Günther

**Verlag:** Morgenpost Sachsen GmbH, Ostra-Allee 18, 01067 DD  
**Verantwortlicher Geschäftsführer:** Nikolaus von der Hagen  
**Verantwortl. für die Anzeigen:** DDV Media SZ GmbH, Denni Klein  
**Anzeigen-Kundendienst:** 0351/840 444  
**Technischer Leiter:** Volker Klauz  
**Druck:** Dresdner Verlagshaus Druck GmbH, Meinholdstr. 2, 01129 DD  
**MOPo-Redaktion Dresden:** Ostra-Allee 18, 01067 0351/4864-2691, -2678 (Fax)  
**MOPo-Redaktion Chemnitz:** Straße der Nationen 12, 09111 0371/690663-300, -333 (Fax)  
**MOPo-Redaktion Leipzig:** Karl-Liebknecht-Str. 16, 04107 0341/2491 4222  
**Abo-Kundendienst:** 0351/4864 2686 (Dresden) 0371/690663 3330 (Chemnitz)  
**Preis für das Monatsabo:** Ab 1. April 2020 neuer Preis: Mo.-Sa. 22,90 Euro (per Bote) inkl. So. 30,90 Euro (per Bote) Mo.-Sa. 36,30 Euro (per Post)  
 Es gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 20/2019  
 Im Falle höherer Gewalt und bei Arbeitskämpfen (Streik oder Aussperrung) besteht kein Belieferungs- oder Entschädigungsanspruch. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Dresden.  
 Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder Fotomaterial wird keine Haftung übernommen. Keine Rücksendung.

## Spektakuläre Wende im 700-Mio.-Poker Messi bleibt bei Barca!

**BARCELONA** - Viel Lärm um nichts! In der schmutzigen Auseinandersetzung zwischen Lionel Messi und dem FC Barcelona kam es zu einer spektakulären Wende: Alles bleibt, wie es ist.



Lionel Messi spielt auch nächste Saison im Barca-Trikot.

Der 33-Jährige wird seinen bis 2021 laufenden Vertrag bei Barca trotz großspuriger Wechsel-Ankündigungen doch erfüllen, um dann wohl im kommenden Sommer bei den Katalanen ablösefrei gehen zu können. „Ich war nicht glücklich und wollte gehen. Aber das wurde mir nicht erlaubt, also bleibe ich, um eine rechtliche Auseinandersetzung zu vermeiden. Ich will keinen Krieg vor Gericht“, teilte Messi dem Portal „goal.com“ mit. Der sechsmalige Weltfußballer hatte auf einen ablösefreien Transfer gepocht, Barca dagegen auf der festgeschriebenen Ablöse von 700 Millionen Euro beharrt. Eine schwierige juristische Auseinandersetzung drohte. Am Mittwoch gab es deshalb ein Treffen zwischen Messis Vater Jorge und Barca-Präsident Josep Bartomeu, um zu deeskalieren. Bei einem Familien-Gipfel in Messis Anwesen in Castelldefels fiel gestern die Entscheidung pro Barca.

# Sagan: „Bitter, aber so ist unser Sport“



Peter Sagan holte sich zumindest das Grüne Trikot zurück.

Der Bora-Express rollte gestern saustark durch Frankreich. Das i-Tüpfelchen mit dem Sagan-Sieg fehlte aber.

Foto: imago images/Jan De Meuleneir

# Trotz Bora-Express siegt van Aert!

LAVOUR - Über Stunden gab der Bora-Express Vollgas, doch vor dem ersten Pyrenäen-Showdown verpulverte das deutsche Top-Team die Kräfte fast umsonst: Der belgische Überflieger Wout van Aert hat auf der hektischen siebten

Tour-Etappe die leidenschaftliche Arbeit der Bora-Elite mit seinem zweiten Tageserfolg zunichte gemacht.

„Das ist bitter, aber so ist unser Sport“, sagte der dreimalige Weltmeister Peter Sagan, der im

Sprint zunächst eingeklemmt war und am Ende nicht über Platz 13 hinauskam. Schwacher Trost für den Bora-Profi: Er holte sich das Grüne Trikot von Sam Bennett (Irland/Deceuninck-Quick Step) zurück. Aber gegen die schnellen Beine von van Aert hatte der Slowake nach 168 km keine Chance. Die Plätze zwei und drei gingen in Lavour an den Norweger Edvald Boasson Hagen (NTT) und den Franzosen Bryan Coquard (B&B-Vital Concept). „Wir wollten das Rennen schwer machen. Wir haben sehr

investiert und es hat funktioniert. Das war nicht einfach“, war Bora-Sportdirektor Enrico Poitschke trotzdem nicht unzufrieden. Ziel war das Grüne Trikot, der erste Tour-Etappensieg in diesem Jahr wäre das i-Tüpfelchen gewesen. Dabei hatte das Team durch einen frühen Angriff das Feld auseinandergerissen und alles für Sagan vorbereitet. „Ich habe im Finale viele Punkte verloren“, haderte er. Ob das Bora-Team viel Kraft für die zwei folgenden knackigen Bergetappen verspielt, wird



Der Belgier Wout van Aert vom Team Jumbo-Visma feiert nach dem Gewinn der siebten Etappe auf dem Podium.

Foto: dpa/Pool/BELGA

## Ergebnisse

### 7. Etappe Millau - Lavour (168 Kilometer):

- 1. Wout van Aert (Belgien) - Team Jumbo 3:32:03 Std.;
- 2. Edvald Boasson Hagen (Norwegen) - NTT Pro Cycling Team +0 Sek.;
- 3. Bryan Coquard (Frankreich) - Vital Concept ...
- 19. Emanuel Buchmann (Ravensburg) - Bora-hansgrohe ...
- 101. Tony Martin (Cottbus) - Team Jumbo + 14:32 ...
- 112. Simon Geschke (Berlin) - CCC Team ...
- 133. André Greipel (Rostock) - Israel Start-Up Nation + 15:54

### Gesamtwertung (Gelbes Trikot):

- 1. Adam Yates (Großbritannien) - Mitchelton-Scott 30:36:00 Std.;
- 2. Primoz Roglic (Slowenien) - Team Jumbo + 3 Sek.;
- 3. Guillaume Martin (Frankreich) - Solutions Credits + 9; 4. Egan

Arley Bernal Gomez (Kolumbien) - Ineos Grenadiers + 13 ...

### Bergwertung (Rot-gepunktete Trikot):

- 1. Benoit Cosnefroy (Frankreich) - AG2R La Mondiale 25 Pkt.;
- 2. Michael Gogl (Österreich) - NTT Pro Cycling Team 12;
- 3. Nicolas Roche (Irland) - Team Sunweb 11; 4. Roglic 10

### Sprintwertung (Grünes Trikot):

- 1. Peter Sagan (Slowakei) - Bora-hansgrohe 138 Pkt.;
  - 2. Sam Bennett (Irland) - Deceuninck-Quick-Step 129;
  - 3. van Aert 105
- Teamwertung:**
- 1. EF Pro Cycling (USA) 91:48:46 Std.;
  - 2. Team Jumbo (Niederlande) + 1:29 Min.;
  - 3. Astana (Kasachstan) + 2:16 ...
  - 9. Ineos Grenadiers (GB) + 7:59 ...
  - 14. Bora-hansgrohe (Deutschland) + 33:07 ...
  - 20. Team Sunweb (Deutschland) + 1:58:39 Std.

# Fit, angriffslustig! Kerber im Achtelfinale



Der Blick geht zum Achtelfinale der US Open: Angelique Kerber.

Foto: dpa/Sehr Weng

6:3, 6:4 gegen Li „Ich habe meinen Plan befolgt und bin glücklich“

NEW YORK - Angelique Kerber pustete tief durch, ließ sich auf ihre Bank fallen - und sofort huschte ein breites Grinsen über ihr Gesicht.

Mit einem kaltschnäuzigen Auftritt ist die deutsche Nummer eins ins Achtelfinale der US Open eingezogen. Die 32-jährige Kielerin mausert sich in der Form des 6:3, 6:4 gegen die frech aufspielende US-Amerikanerin Ann Li immer mehr zu einer Geheimfavoritin auf den Titel.

„Es war ein hartes Match. Ich habe meinen Plan befolgt und bin sehr glücklich, im Achtelfinale zu stehen“, sagte Kerber nach dem Drittrundensieg. New York sei ein spezieller Ort für sie, ergänzte Angelique, die nach 1:16 Stunden Spielzeit ihren ersten

Matchball nutzte und weiter ohne Satzverlust bleibt.

„So rückt sie für mich in den Kreis der Mitfavoriten“, sagte Barbara Rittner, Head of Women's Tennis im Deutschen Tennis Bund, nach Kerbers Erfolg. Die Auslosung der besten deutschen Tennisspielerinnen lässt ihre Fans frohlocken. Auch in der Runde der letzten 16 wird die dreimalige Majorsiegerin Favoritin sein, sie trifft auf die an Position 28 gesetzte US-Amerikanerin Jennifer Brady.

„Für die nächsten Runden hat es sich sehr geöffnet“, orakelte Rittner zu den Aussichten von Kerber. Li, Weltranglisten-128., hatte in der zweiten Runde überraschend ihre an Nummer 13 gesetzte Landsfrau Alison Riske geschlagen. Da auch Karolina Pliskova (Tschechien/



Wehrte sich tapfer: Ann Li.

Nr. 1) früh die Koffer packen musste, sind Kerbers Aussichten in der oberen Hälfte des Tableaus glänzend. Vor allem, weil sie griffig wirkt, fit und angriffslustig ist.

## Nachrichten

### Bittere Pleite

BASKETBALL - Daniel Theis hat mit den Boston Celtics im Eastern-Halbfinale der NBA-Play-offs eine bittere Niederlage kassiert. Ein Drei-Punkte-Wurf mit der Schluss-sirene führte zum 103:104 gegen Meister Toronto Raptors. Theis & Co. führen in der Best-of-seven-Serie noch 2:1.

### Nowitzki-Korb

BASKETBALL - Dirk Nowitzki (42) hat laut „New York Times“ ein Engagement bei den Brooklyn Nets im

Team von Coach Steve Nash abgelehnt. Er sei nach dem Karriereende im April 2019 noch nicht bereit, in Vollzeit in die NBA zurückzukehren. Nowitzki und Nash hatten von 1999 bis 2004 gemeinsam bei den Dallas Mavericks gespielt und sind enge Freunde.

### Tumor-Sulzer hört auf

EISHOCKEY - Der frühere Nationalspieler und NHL-Verteidiger Alexander Sulzer (36/zuletzt Düsseldorf EG) beendet seine Karriere. Im vergangenen Jahr wurde ihm ein gutartiger Tumor in unmittelbarer Nähe der Halswirbelsäule entfernt.

# Laura & Margareta im DM-Halbfinale

TIMMENDORFER STRAND - Laura Ludwig ist aus dem Duell der Beachvolleyball-Olympiasiegerinnen als Gewinnerin hervorgegangen.



Margareta Kozuch (l.) holt auch diesen Ball, Laura Ludwig steht bereit.

Foto: imago images/Felix König

Im DM-Viertelfinale in Timmendorfer Strand setzte sich die 34-Jährige mit ihrer Partnerin Margareta Kozuch (beide Hamburg) knapp gegen Kira Walkenhorst und Anna-Lena Grüne

(beide Essen) mit 2:1 (13:21, 23:21, 15:11) durch.

Ludwig hatte bei der ersten Begegnung im August gegen ihre Gold-Partnerin von Rio de Janeiro eine 1:2-Nie-

## Beachvolleyball

derlage einstecken müssen. Walkenhorst hatte erst kurz zuvor ihr Comeback nach einer knapp zweijährigen Verletzungspause gefeiert.

Im Halbfinale geht es heute gegen Kim Behrens/Cinja Tillmann (Flacht/Hildesheim). Das Duo schlug die Titelverteidigerinnen Karla Borge und Julia Sude (beide Düsseldorf) im Viertelfinale mit 2:0 (21:18, 21:11).

## SONDERAUSSTELLUNG IM PANOMETER

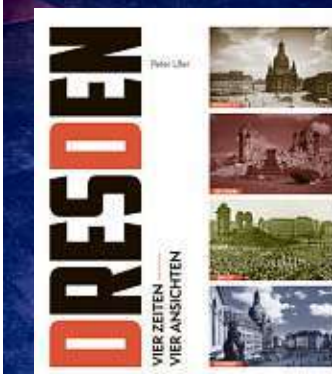
# DRESDEN

Vier Zeiten — Vier Ansichten



Das Buch zur Ausstellung ist in allen DDV Lokalen, im Buchhandel und im Panometer erhältlich.

bis 13.9.20



## PANOMETER DRESDEN

360°-PANORAMA »DRESDEN 1945«

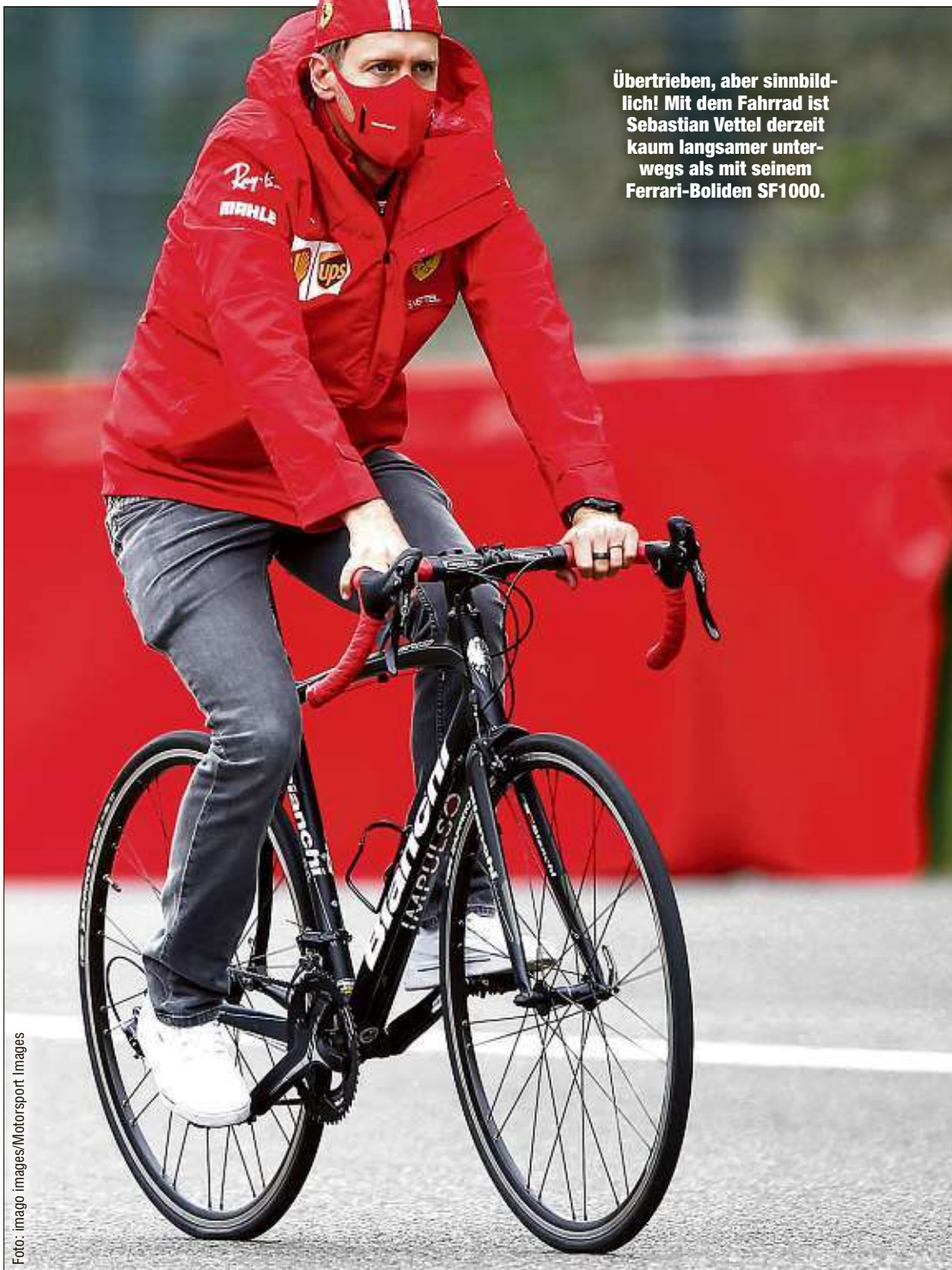
YADEGAR ASISI

www.panometer-dresden.de

\*Das Panometer Dresden gehört zur DDV MEDIENGRUPPE

Foto: O GRAFIK, sk

# Mutlos zum „surrealen“ Heimspiel Ferrari droht die nächste Blamage!



Übertrieben, aber sinnbildlich! Mit dem Fahrrad ist Sebastian Vettel derzeit kaum langsamer unterwegs als mit seinem Ferrari-Boliden SF1000.

**MONZA** - Das Autodromo Nazionale in Monza war immer gut zu Ferrari. Zehntausende Fans in Rot säumten die Strecke in der Hoffnung auf den Sieg. Und in schwierigen Zeiten wird der Königliche Park zur Wagenburg: Selbst kleine Erfolge werden laut gefeiert, die Konkurrenz gnadenlos ausgebuht. In der Corona-Saison ist aber alles anders.

schon auf den schnellen Geraden in Spa wurde Ferrari laut Vettel „aufgefressen“. Die nächste Blamage droht, und es wird immer schwieriger, die Saison noch zu retten.

Ferrari steckt in einer Sackgasse. Der Motor ist nach Schummelvorfällen im Vorjahr nun der schwächste im Feld, doch die Aerodynamik des Autos beruht auf der Annahme, dass die Roten die stärkste Power-Unit haben. Die war 2019 aber wohl nur so stark, weil sie Regellücken nutzte, die nun zu sind.

Technische Änderungen? Kaum möglich! „Der Motor ist für dieses Jahr eingefroren, da können wir nichts machen“, weiß Binotto: „Und auch für die Entwicklung des Autos gibt es Einschränkungen.“ Die gelten in weiten Teilen bis 2021.

Für Ferrari dürfte es also ein langer Weg aus der Krise werden. Und der beginnt mit großer Sicherheit nicht in Monza...

„Es wird sich sehr komisch anfühlen“, sagt Sebastian Vettel vorm morgigen GP von Italien: „Ohne die Fans wird die Atmosphäre surreal. Und wir wissen, dass es hart wird, vorne mitzufahren.“

## Formel 1

Untertrieben! Denn in Monza sind für Ferrari diesmal selbst kleine Erfolge kaum möglich. Der Kurs dürfte erneut alle Schwächen des SF1000 entblößen.

Teamchef Mattia Binotto versucht sich zwar in Zuversicht, das Rennen zuletzt in Belgien sei ein einmaliger Aussetzer gewesen. Doch Monza ist wieder eine Highspeed-Strecke, und

## Zwei neue Corona-Fälle

**MONZA** - In der Formel 1 gibt es zwei neue Corona-Fälle. Wie der Rechteinhaber und der Automobil-Weltverband mitteilen, er-

## Formel 1

gab dies eine Testreihe vom Grand Prix von Italien in Monza.

Zwischen dem 28. August und 3. September wurden 5704 Fahrer, Teammitglieder und weitere Mitarbeiter getestet. Details nannte die

Formel 1 wie gewohnt nicht. Für ihren Neustart hat sich die Serie ein strenges Hygienekonzept verordnet. Dies beinhaltet neben einer Maskenpflicht auch die strikte Unterteilung der Mitwirkenden in Gruppen, die untereinander keinen Kontakt haben dürfen.

Bislang gab es in der F1 nur einen prominenten Corona-Fall. Racing-Point-Pilot Sergio Perez musste wegen einer Infektion zwei Rennen pausieren.



Mattia Binotto

Foto: Imago Images/Hoch Zwei

# 5 Fehler! Denise muss „jetzt Bagger vorfahren“

**ALTENBERG** - Der Wind meinte es gestern nicht wirklich gut mit Denise Herrmann. Er wehte böig am Altenberger Schießstand beim Einzel. Ein halbes Jahr nach ihrem letzten Weltcup-Rennen dürfte der 31-Jährige aber das Resultat bei der Knallerrei zum Auftakt der DM vertraut vorkommen.

Gesamtweltcup-Dritte lachend: „Wahrscheinlich muss ich ihn jetzt doch vorfahren, aber nur für die Liegendscheiben. Die anderen lasse ich stehen.“

Die Sächsin schob die Trefferquote etwas auf das erste Rennen der Saison und die Aufregung, zudem war auf ihre Laufleistung Ver-

ballerte eben Gold am Schießstand.

Geärgert hat sie dies nicht so, die Meisterschaften sind für sie nur ein Test. Anders ist es bei Lokalmatador Justus Strelow. Der Schmiedeberger muss die DM nutzen, um ein Bein in die Nationalmannschaft zu bekommen. Mit der gestrigen Leistung wird's nix: Sechs Fehler, Platz 21. „Schießen habe ich mich echt schwer getan. Es lag nicht am Wind. Es war nicht der Rhythmus drin. Stehend zwei beim letzten Schießen - das ist einfach schlecht, da gibt's nichts schönzureden“, haderte Justus. „Das muss ich abstellen.“

Heute steht für die Damen ab 11 Uhr der Sprint an, die Herren sind ab 14 Uhr dran - da können es Denise und Justus besser machen. elu



Das Positive aus dem ersten DM-Tag für Justus Strelow (l.) war, dass er auf der Strecke ordentlich Betrieb machen konnte.

Fotos: Lutz Hentschel

# „Tolle Atmosphäre“ beim 23:38 gegen die Füchse!

**DRESDEN** - Nicht 956 wie erhofft, aber immerhin 611 Zuschauer fanden gestern den Weg in die Ballsporthalle. Und die sahen eine am Ende doch klare 23:38-Niederlage des HC Elbflorenz gegen die Füchse Berlin.

HCE-Coach Rico Göde war zweigespalten: „Der Rahmen war gut, auch mit der ersten Halbzeit meiner Mannschaft war ich zufrieden. Mit der zweiten natürlich nicht. Klar, die Füchse haben körperlich mehr drauf, aber wir haben zu viele einfache Fehler gemacht, die bestraft wurden.“

Dresden führte 1:0 und 7:6 (15.), steckte auch die folgende 0:6-Phase zum 7:12 (21.) weg und kam bis zur Pause wieder auf 14:16 ran. Bis zum 19:23 (40.) hielt der HCE tapfer dagegen, doch die letzten 20 Minuten gingen mit 15:4 an die Gäste.

Beste Werfer bei den Dresdenern waren Sebastian Groß und Ivar Stavast mit je fünf Treffern, Berlins Hans Lindberg hatte letztlich 6/3 Tore auf seinem Konto.

„Dresden war ein super Gastgeber, die Atmosphäre toll“, meinte Füchse-Coach Jaron Siewert und war zufrieden, dass „das Resultat am Ende doch den Klassenunterschied widerspiegelt“.

Einzig unschöne Szene: Der ansonsten starke Stavast pflanzte unmittelbar vor der Pause bei einem Freiwurf einem Berliner den Ball an den Kopf. Im Punktspiel Rot, gestern nicht bestraft. Göde: „Bei allem Ehrgeiz - das geht nicht.“ H. Boss



Endlich wieder Fans in der Halle. 611 waren's gestern beim HC Elbflorenz.



Ivar Stavast (am Ball) erzielte gegen die Füchse Berlin fünf Tore.

Fotos: © Lutz Hentschel

# WM „ein Licht am Ende des Tunnels“?

**KAIRO** - Die Fragezeichen um den Liga-Start, der Trubel um die Forderungen nach einer WM-Absage, die Sorgen um den Handball - all das schob Andreas Michelmann beiseite, als er in den Flieger zur WM-Auslosung nach Kairo stieg.



Deutscher Handballbund

Die WM im Januar „könnte ein Licht am Ende des Tunnels sein“, sagte der DHB-Präsident. Nach einem halben Jahr ohne Wettbewerb lechzt der Handball nach einer Bühne, der Stellenwert der

WM wächst täglich „Wir müssen wieder vorkommen in der öffentlichen Wahrnehmung, und da hat die Nationalmannschaft eine riesige Wirkung“, weiß Michelmann.

Die heutige Auslosung ist doppelt interessant: Neben den drei zu ermittelnden deutschen Gegnern (von den Top-Nationen kann nur Frankreich zugelost werden) dürfte die Frage nach den Pan-

demie-Plänen im Mittelpunkt stehen. Die Ziehung mit Gästen aus aller Welt auf dem Plateau der Pyramiden von Gizeh wer-

de, so Michelmann, „ein erster Probelauf fürs Sicherheits- und Hygienekonzept der Ägypter sein“.

Wie das Konzept aussehen könnte, skizzierten die Organisatoren schon. Eine Blase rund um die Teams soll einen reibungslosen Ablauf garantieren: Maskenpflicht abseits des Parketts, Corona-Tests aller drei Tage, Quarantänebereiche in den Hotels, maximal 30-prozentige Auslastung der Zuschauer-Kapazität.

DHB-Vize Bob Hanning ist „sicher, dass die WM wie geplant stattfinden wird, wenn nicht noch außergewöhnliche Ereignisse dazwischen kommen“.



DHB-Boss Andreas Michelmann ist gestern zur WM-Auslosung nach Kairo geflogen.

Foto: dpa/Jörg Carstensen

## Deutschlands Portal für erotische Abenteuer



### Kontakte

Brandneu DD Katja Reife griffige Straps lady, 41 J. mit sagenhafter 90 G Natur - OW Lerne mich kennen! 0152-04025958

!!! TOP MASSEUSE !!!  
**Claudia (35)**  
 1,72 m - 75 DD  
 Genieße meine Massage. Ich werde Deine Verspannungen lösen! (kein Sex) Tel. 01520-4884481

!!! TOP MASSEUSE !!! Claudia (35 J.) Genieße meine Massage. Ich werde Deine Verspannungen lösen! (kein Sex) Tel. 01520-4884481

### Erotikmassagen

\*\*\*Deine MassageFEE\*\*\*  
**Bianca (23)**  
 1,51 m - 70 A  
 RELAXMASSAGE genießen mit Spaß und Stil. Lass dich überraschen (kein Sex)  
 Empfang: Tägl. von 10-24 Uhr  
 0176 - 66 94 934  
 Liebe24.de

\*\*\*Deine MassageFEE\*\*\*  
**Melanie (19)**  
 1,56 m - 80 B  
 Verwöhnprogramm für Körper & Seele! SCHREIBE bei WHATSAPP FÜR EINEN TERMIN (kein Sex)  
 Empfang: Tägl. von 10-24 Uhr  
 0176 - 713 51 681  
 Liebe24.de



\*\* Bianca (23) - Deine Massage - FEE\* RELAXMASSAGE genießen mit Spass & Stil. Lass Dich überraschen. (kein Sex)! 10-24h, Tel. 0176-6694934  
\*Deine MassageFEE\* Melanie (19) Verwöhnprogramm für Körper & Seele! Terminsprache über WHATSAPP (K.SEX) 10-24 Uhr. Tel. 0176-71351681

# JETZT IM TREFFPUNKT ODER DDV LOKAL ANMELDEN



www.mopo-herbstwanderung.de



## AM 13.9.2020: HEIMAT AUF SCHRITT & TRITT

Wandern Sie auf ausgeschilderten Etappen von Meißen über Sieben-eichen, Naustadt, Polenz und Waldburg zurück nach Meißen.

Start: 7–11 Uhr Meißen, Elbparkplatz an der Altstadtbrücke

- FAMILIEN-TOUR:** 16 km, 3 Etappen, Gehzeit 4 Stunden  
**MOPO-TOUR:** 26 km, 5 Etappen, Gehzeit 6 Stunden  
**BONUS-TOUR:** 30 km, 5 Etappen, Gehzeit 7 Stunden

Ihr Startpaket enthält:

- offizielles T-Shirt „Wander-Vöschel im Anflug“ (Gr. S, M, L, XL)
- Mund-/Nasenbedeckung „Wander-Vöschel im Anflug“
- Flyer mit Strecke + Stempelkarte
- Gutscheine für Getränke und Snack
- **VVO-KombiTicket** für kostenfreie An- und Abreise

**Teilnahmegebühr:** Erwachsene: ..... 19 €  
 Kinder bis 16 Jahre: ..... 15 €  
 Familien (2 Erw. + bis zu 2 Ki. bis 16 J.): ..... 39 €

Kinder bis zur Einschulung wandern kostenfrei mit und erhalten kein Startpaket.

+++ Mit SZ-/Mopo-Card erhalten Sie Ihr Startpaket jeweils 4 € günstiger +++

Jetzt noch bis zum 09.09.2020 im SZ-/MOPO-Treffpunkt und DDV LOKAL Dresden, Radebeul, Meißen, Pirna, Freital, Chemnitz anmelden!

Mit freundlicher Unterstützung:



\*Die Morgenpost ist ein Produkt der DDV MEDIENGRUPPE



VVO-KombiTicket für kostenfreie An-/Abreise inklusive!

### Stellenmarkt

### Stellenangebote

#### Wir suchen eine motivierte Pflegefachkraft

Wir bieten:

- eigenverantwortliches Arbeiten
- Gehalt 3.300,- bis 3.500,- €
- wenn gewünscht auch als Dauernachtwache
- ruhiges familiäres Arbeitsklima
- bedürfnisorientiertes Arbeiten

Wir suchen:

- ruhiges ausgeglichenes Temperament
- hohe Fachlichkeit und medizinisches Know-how
- Einsatzbereitschaft und Flexibilität im Denken und Handeln

Kontakt:

Milan Sormaz, Telefon: +49 172 3665000  
 Mail: info@sih-dresden.de



Die Firma H. Ludendorff GmbH in Dresden sucht zur langfristigen Zusammenarbeit einen

#### Mitarbeiter m/w/d als Kraftfahrer

Was wir von Ihnen erwarten:

- hohe Einsatzbereitschaft und Teamfähigkeit
- selbstständige und gewissenhafte Arbeitsweise
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Belastbarkeit
- Lkw-Führerschein mit Berufskraftfahrerqualifizierung zwingend erforderlich

Was Sie von uns erwarten dürfen:

- ein angenehmes Arbeitsklima in einem erfahrenen Team
- eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche Tätigkeit
- eine leistungsgerechte Entlohnung
- kein Schichtbetrieb - Lieferfahrten im Großraum Dresden

Interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre aussagefähige, schriftliche Bewerbung an: Firma H. Ludendorff GmbH, Schäferstraße 4, 01067 Dresden oder als E-Mail an heike.tinschert@ludendorff.de

#### Ihr Partner für das Lebensmittelhandwerk

Wir suchen für unseren Standort in Dresden einen (m/w/d)

#### Fachberater im Cash&Carry Markt für Gastronomie- und Fleischereizubehör

Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Arbeit; individuelle Einarbeitung sowie Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten; eine angemessene Vergütung mit bis zu 30 Tagen Urlaub; gute Verkehrsanbindung und ein motiviertes Team. **Quereinsteiger sind selbstverständlich willkommen!**

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter sz-jobs.de

Aussagefähige Bewerbungen senden Sie bitte an:

MEGA · Erfurter Str. 12 · 01127 Dresden · Tel. 0351-4992720 · info@megadresden.de

Hausmeisterservice su. flex., zuverlässig. Für unsere Altenheimküche in Dippoldiswalde su. wir ab sofort 1 Beiköchin für 30 Std. Bezahlung über Mindestlohn. Bew. an vwsdpps@online.de oder Frau Klemm, Tel. 0174-7447488.

Suche Pflegehilfe und Haushaltshilfe auf 450,00 € Basis (Minijob) in 01326 Dresden-Pillnitz. Tel. 0174-2421402

Su. ab sofort Arzthelferin in Frauenarztpraxis in Dresden. ☎ 0152-21739217

## 30 Jahre Morgenpost

# Wir sagen DANKE!

TÄGLICH VOM 1.-30.9.2020

## TREUEPUNKTE SAMMELN!

Treuepunkt ausschneiden und auf Ihre Sammelkarte kleben!

Für 26 gesammelte Treuepunkte erhalten Sie einen 5 €-Bonus, den Sie bei einem unserer Partner einlösen können.



Wir sind ein mittelständischer Elektro-Handwerksbetrieb. Unsere Kernkompetenzen liegen im Elektro-Anlagenbau, Schaltanlagenbau, der Verkehrslenktechnik & in unserem Dienstleistungszentrum / 24h-Service. Zur Verstärkung am Standort Dresden / Kesselsdorf suchen wir (m/w/d)

**Projektleiter Schaltanlagenbau & Kundendienst-/Servicemonteur, Sachbearbeiter Zählerdisposition in Teilzeit (20-30h/Woche)**



Wir bieten Ihnen einen krisensicheren Job!

Eine unbefristete, dauerhafte Anstellung in einem motivierten Team, zahlreiche Weiterbildungsmöglichkeiten, verschiedene Firmenevents & eine Vergütung nach Tarif warten auf Sie.

Bitte bewerben Sie sich schriftlich oder per E-Mail: Elektro Vieweg GmbH & Co. KG | Frau Müller | Kemtauer Straße 1 | 09123 Chemnitz | E-Mail: firma@elektro-vieweg.de | Telefon: +49 (3 72 09) 6 82 11

#### Betonfertigteilmauer/ Betonfacharbeiter (m/w/d)

für unsere Firmentochter **Carbonbetonfertigteile** in Dresden-Übigau gesucht. Sie sind engagiert, innovativ und teamfähig, arbeiten selbstständig und haben Interesse an der Entwicklung und Produktion neuer Technologien? 16,-€/Stunde.

GINKGO Projektentwicklung GmbH  
 Textilbeton  
 info@ginkgo-projekt.de

Pflegedienst in DD Reick su. exam PFK, sehr gute Vergütung + Startbonus u. nette Kollegen. Lerne uns unverbindlich kennen. Wir freuen uns auf euch. ☎ kontakt@mein-pflegedienst.com o. ☎ 0151-28601021

### Marktplatz

#### Tiermarkt

Verk. DHS-Welpen aus guter Verpaarung, 2 Hündinnen Stockhaar, 1 Hündin Langstockhaar (altdeutsch). Entwurmt + geimpft sowie gechippt. Preis n. VB. ☎ 0172-7958003

Suche preisgünstig Pferde, Alter und Geschlecht egal, auch mit Handicap o. roh, Pferde kommen in artgerechte Haltung. ☎ 0152-22028729

Verkaufe Flugenten-Erpel, 8 Mon. alt, zur Zucht. ☎ 035053/48254 Mo.-Fr., 8-12 Uhr.

#### Kaufgesuche

#### SCHMUCK-ANKAUF

Juwelier Netz kauft Gold – Silber, Rubine/Granat/Koralle/Opale, Brillantschmuck, neu & alt, aus Erbschaften  
 Chemnitz Str. 92, 01187 Dresden  
 Tel. (03 51) 4 71 30 10  
 Geschäftszeiten: Mo./Di./Do./Fr. 10–18 Uhr Mi. 13–18 Uhr, Samstag: Termin vereinbaren

#### Gold Ankauf bis 55 €/g!

Silber bis 600€/kg sowie Münzen, Medaillen, Barren, Platin, Palladium, Schmuck, Alt- und Zahngold, Orden und Ehrenzeichen, Armband- und Taschenuhren zu kaufen gesucht. Ihre freundliche Ankaufstelle Münzhändler Rätzer, Wallstr. 13, 01067 Dresden, ☎ 0351-8212423, kostenlose Bewertung, zahle sofort bar. Mo - Fr, 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr. Komme auch ins Haus.

#### Juwelier Kortum kauft

Gold- u. Brillant-Schmuck, Gold- und Silber-Münzen, Zahn- u. Bruchgold, Silber und Platin, Silberbesteck, Meißner Porzellan, Antiquitäten jegl. Art, mech. Uhren von Glashütte, Lange, Rolex u.a. Sofort Bargeld! Täglich 10-13.30/14.30-19 Uhr, Sa. 10-16 Uhr, Obergärten 2, ☎ DD/2721166

#### Küche (m/w/d)

für unsere Teams in den Pflegeheimen in Freital, 35 Std./Woche  
 in Radeburg, 32 Std./Woche gesucht.

Wir bieten: AZ: Mo. bis So. nach Dienstplan, Arbeitszeitenfenster: 6–18 Uhr, Sonderzahlungen & Zuschläge, Arbeitskleidung & Jobticket

Ihre Bewerbung bitte an: a.linde@dssgnet.de oder Dresden Stadtmission Servicegesellschaft i.H.s. „Bodelschwingh“, Herr Linde, Leibkestr. 12 01705 Freital oder 0172-7142746 (Mo.-Fr.)

Suchen Mitarbeiter als Taxifahrer in Schichtarbeit (WE-u. Feiertagarbeit.) Mindestlohn + Zuschläge + Provision. Mindestalter 21+ FS Klasse B. Bew. an Mix.Taxibetrieb@gmail.com. Beim Erwerb des Personenbeförderungsscheins können wir sie gerne unterstützen. Mo-Fr 9-16 Uhr erreichbar. unter Tel. 0162-4249000

Das Pool in DD-Striesen sucht ab sofort eine engagierte Servicekraft w/m für den Tages-/Abenddienst als TZ/VZ. Guter Verdienst. ☎ 030-28439874, billardparadies@aol.com

**MONTEUR AUS LEIDENSCHAFT!!!**  
 Jetzt bei uns Möbelmonteur werden. Neumöbelmontagen, Umzüge, Kunsttransporte. Wir bieten Beständigkeit, Flexibilität u. soziale Werte bei unbefristeter Anstellung. Quereinsteiger willkommen.  
 www.radensleben-transporte.de

Wachpersonal m/w/d für 12 h Bewachung VZ in Zeithain gesucht! §34a + WSK erf., Security- und Facilitymanagement Dittmar GmbH, Schaumburger Landstr. 11, 31556 Wölpinghausen, Tel.: 05037-968044 oder carsten.dittmar@t-online.de

#### \*\*\*Hotel - Empfang VZ

Wir suchen Sie :) in Tagschicht für Rezeption/Frühstückservice/Gästebetreuung/Reservierung. Quereinsteiger mögl. service@understayment.de ☎ 0351-4100122

#### Café Hüblers

sucht engagierte/n und freundliche/n Servicekraft/Verkäufer/in für unsere Café-Lounge. Familienfreundliche Arbeitszeiten in Teil- oder Vollzeit. contact@baeckerei-matzker.de

Suchen ab sofort zuverlässigen Hausmeister für 30-40 h/Woche in Bühlau/Weißer Hirsch. ☎ 5800054Z SZ 01055 DD

Autoüberführung Sachsen - Deutschland - Europa, Minijob 450 €-Basis, Festeinstellung mögl. GuT KFZ GmbH ☎ 01520-7766410

### Stellengesuche

Kurierfahrer, 51, mit langj. Berufserfahrung als Fahrer, sucht Anstellung im Arbeitsgebiet DD und Umland. Rückmeldungen an Tel. 0177-5306760

Rentn., Anf. 60, su. Minijob als Fahrer, keine Warenausl., gern auch Taxifahrer, Mail: lederkugel88@gmail.com ☎ 0151110646384

### Verkäufe

#### Sport/Spiel/Hobby

Verkaufe E-Bike, Kalkhoff Integrale Advance 110, Herren Sport, NP 2500 €, hier für 2000,- €, 10 Monate alt, 650 KM gefahren, 2 J. Garantie, wie neu! ☎ 0351-8806331 oder 0162-9618210

Gold 55 €/g, Silb. 600 € kg, Schmuck, Münzen, Zahngold, DM, RM, China, Hausbesuche, Münzgerätee Pirna, Badergasse 2, ☎ 03501/461327

#### Sonstige Verkäufe

Verkaufe gut erhaltenes Klappfahrrad, Preis nach Vereinbarung. Tel. 0351-4420788

#### Vermischtes

Su. gebr. Baumaschinen, Bautechnik u. ähnliches, Putzmaschinen, Bauaufzüge, Rüstung, Mini-bagger, ☎ 0171-3113582

#### Montag-Freitag 8.00-18.00 Uhr

Kleinanzeigen schnell und bequem per Telefon **0351/840 444**

#### Luftgewehre

und Luftpistolen von Sammler zu kaufen gesucht. ☎ 0152-09483684

Suche verzinkte Metallwannen in allen Größen, auch Sitzwannen, ☎ 0171-2763458

Kauf von eleganter Damenober- und Unterbekleidung aus Haushaltsauflösungen. Fa. Klaas, ☎ 0351-6491782

#### Bauen und Renovieren

Kl. Baufirma seit 1994 übern. Bausan-, Putz-, Pflasterarbeiten, Reparaturen, Trockenlegung, Estrich & Fassaden. Büro: 0351-8360935 o. 0172-3488235

Antiquariat Bachmann kauft Alte Bücher & Fotografien, Bilder, Ansichtskarten & mehr. Ständiger Ankauf, auch Abh. mögl. ☎ 0351-21960905

0351-8391130

KERN-HAUS



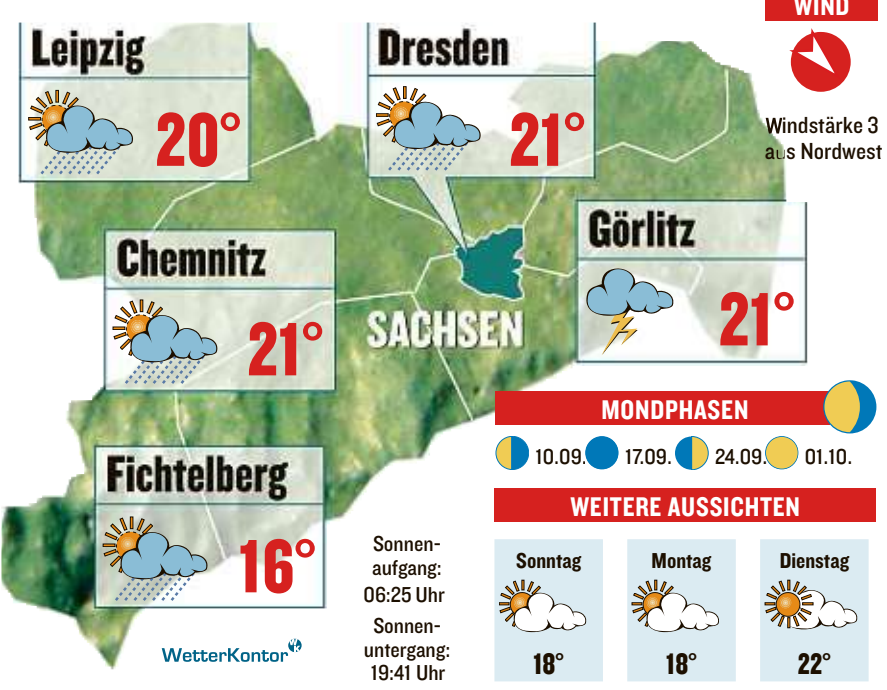
Crossword puzzle grid with clues in German. Includes a central advertisement for 'Zwei wie Bonnie & Clyde' and a 'Keller' logo.

Numbered grid for the first part of the crossword puzzle.

HOROSKOP

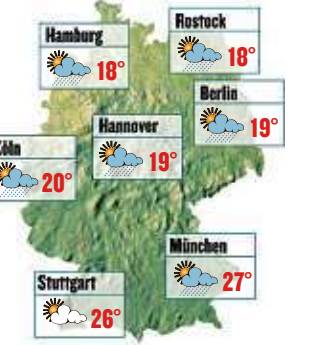
Horoscope section with daily predictions for various zodiac signs: Widder, Stier, Zwillinge, Krebs, Löwe, Jungfrau, Waage, Skorpion, Schütze, Steinbock, Wassermann, Fische.

WETTER HEUTE

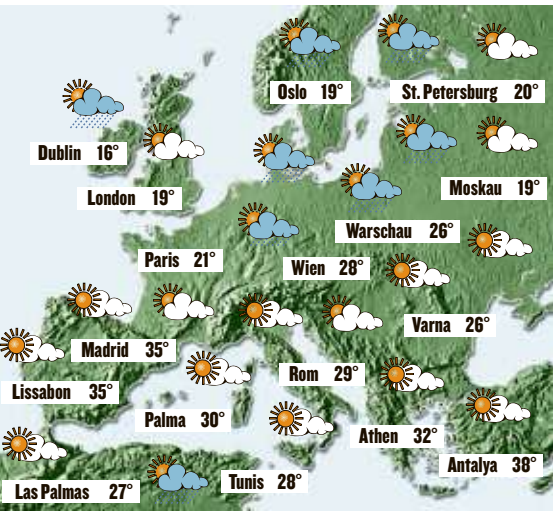


BIO-WETTER and DRESDEN: Local weather reports and health advice for Dresden residents.

DEUTSCHLAND-WETTER



URLAUBS-WETTER



WASSER-TEMPERATUREN

Table listing water temperatures in various locations: Biskaya, Nordseeküste, Ostseeküste, etc.

NOTDIENSTE

Emergency services directory listing medical, dental, and pharmacy services in Dresden with contact information.

WITZ DES TAGES

Humorous quote: 'Lehrer: „Nenn mir sechs Dinge, die Milch enthalten.“ Klaus: „Joghurt, Käse, Quark, Rahm, Butter und Kühe.“'

GEGEN DEN STRICH



Easy Sudoku puzzle grid.

Sudoku täglich in der MOPO

Sudoku instructions and solutions. Includes 'Auflösungen der letzten Rätsel' and 'leicht'/'schwer' difficulty indicators.

Hard Sudoku puzzle grid.

Moni in Fahrt

Für einen Shopping-Trip in die City hat sich die modeaffine Moni den Geländewagen ihres Liebsten ausgeliehen - allerdings ohne vorher zu fragen. So richtig gut konnte sie mit dem großen Teil leider nicht umgehen. Bei der Einfahrt ins Parkhaus touchierte die Fahranfängerin zwei parkende Autos und nahm gleich noch eine Säule mit. Ups! Aufgeregt fuhr die Blondine mit dem lädierten Boliden zurück nach Hause. Während der Fahrt überlegte Moni, wie sie ihrem Schatz die Schreckensnachricht möglichst schonend beibringen könnte. Zurück in den heimischen vier Wänden, kam ihr dann die Idee, ihn mit nackten Tatsachen milde zu stimmen. Und mal ehrlich: Wer kann ihr schon böse sein?



Foto: 123RF

5.9.2020

# Thüringer holt Weltrekord Hier wächst alles in XXL!

Skurriles aus aller Welt

Riesengemüsezüchter Patrick Teichmann (28) zeigt stolz eine XXL-Möhre aus eigenem Anbau.

Foto: dpa/Bodo Schackow

**PÖSSNECK** - Mit der weltweit größten Vielfalt an XXL-Gemüse in seinem Garten hat Patrick Teichmann (28) aus Thüringen einen neuen Mega-Rekord erzielt. Patrick Teichmann (Spitzname: „Möhrchen-Patrick“) hat mit seinem gigantischen Gemüse schon einige Bestmarken geknackt. Ob Sonnenblume, Zucchini, Möhre oder Tomate - in seinem Garten ist alles gigantisch.

Nun griff der 28-Jährige sogar nach einem Weltrekord. Unter den kritischen Augen eines Prüfers des Rekord-Instituts für Deutschland wurde die Ernte in seinem gerade einmal 200 Quadratmeter großen Schrebergarten eingeläutet. 30 unterschiedliche Sorten in einwandfreiem Zustand waren nötig, damit er am Ende die Urkunde erhält, 33 wurden letztlich geerntet. Darunter

waren riesige Steckrüben, Zwiebeln, Schlangenkürbisse, Zucchini und Rettiche. Einige Früchte mussten für die Prüfung mit viel Aufwand ausgegraben und gereinigt werden. „Ein Weltrekord ist das Größte, was einem Riesengemüsezüchter passieren kann“, sagte „Möhrchen-Patrick“ überglücklich. „Davon werde ich lange zehren.“



Erwin und Martha

▲ 2011 widmete der Zeichner „Erwin und Martha“ - dem wohl schrägsten Traumpaar der Cartoon-Geschichte - ein eigenes Buch.

Uli Stein († 73) sagte 2009 in einem Interview: „Ich möchte den Leuten Spaß machen, sie unterhalten und ihnen schöne Momente geben in trüben Zeiten oder auch in guten Zeiten.“



## Uli Stein († 73)

# Deutschlands bekanntester Cartoonist ist tot

HANNOVER - Drollige Mäuse, putzige Pinguine: Mit seinen lustigen Tierzeichnungen wurde Uli Stein berühmt. Jetzt starb der Cartoonist unerwartet mit 73 Jahren.

Uli Stein sei in der Nacht zum vergangenen Samstag in seinem Haus in der Wedemark gestorben, sagte Katja Seifert, Vorstand der Uli-Stein-Stiftung für Tiere in Not. Beerdigt wurde er auf eigenen Wunsch im engsten Freundeskreis in seiner Geburtsstadt Hannover. Er hinterlässt keine Familie. Wie die Stiftung mitteilte, litt der Cartoonist an Parkinson, trotzdem sei sein Tod überraschend gekommen.

Uli Stein, der mit bürgerlichem Namen Ulrich Steinfurth heißt, hat seit den 80er Jahren nach eigenen Angaben fast 200 Millionen Postkarten und zwölf Millionen Bücher verkauft. „Beim Zeichnen macht es Spaß, Tiere in menschliche Situationen zu versetzen. Wenn ein Huhn in eine Videothek kommt, was

passiert dann?“, erklärte Stein vor einigen Jahren in einem Interview.

Der bekennende Tierfreund gründete 2018 eine Stiftung für Tiere in Not. „Es gibt so viele Initiativen, die sich zum Beispiel um streunende Hunde oder Katzen kümmern, und Geld brauchen“, sagte er damals. Die Stiftung sollte kleine Initiativen unterstützen, vom unterfinanzierten Tierheim bis zum Gnadenhof.



Meister der Mäuse: Hier präsentiert Stein seine berühmte Cartoon-Maus. Die Aufnahme stammt aus dem Mai 1991.

Fotos: dpa/Holger Hollmann, Imago Images, dpa/Lappan Verlag



Von Sebastian Tangel

# MEIN TV-WOCHENENDE



## Sonnabend

Clevere Story, tolle Plot-Twists, Starbesetzung (Bruce Willis, Josh Hartnett, Ben Kingsley, Morgan Freeman): Der abgedrehte Ganoven-Thriller **Lucky Number Slevin** (2006) hat alles, was einen guten Film ausmacht. Letztlich sind es aber die irrwitzigen Dialoge, die den Streifen zu einem wahren Genre-Meisterwerk machen. Unbedingt sehenswert! **0.15 Uhr, Tele 5**



Foto: Tele 5

**I Am Legend** (2007) von „Die Tribute von Panem“-Regisseur Francis Lawrence bietet bildgewaltiges Popcorn-Kino. Mit gut dosierter Action, Spannung und einer starken, wenn auch nicht besonders innovativen oder allzu komplexen Story. Ein toller Film für Fans von Will Smith, Science-Fiction... und Schäferhunden. **23.20 Uhr, Sat. 1**



Foto: Warner Brothers Int.

Ich bin jetzt in einem Alter (33), in dem ich Sachen sagen kann wie „früher war alles besser“, ohne dass es allzu präntentös wirkt. Nichts beschreibt die aktuelle Version von **Schlag den Star** (2020) treffender als jene Phrase. War das Promi-Kräftemessen mit Stefan Raab noch ein echtes TV-Event, wirkt es ohne den Entertainer einfach wie ein erfolgloser Versuch, an frühere Tage anzuknüpfen. **20.15 Uhr, ProSieben**



Foto: ProSieben/Amazon

In der Serie **Patriot** (2015) spielt Michael Dorman einen Geheimagenten/Folk-Sänger, der sich als Ingenieur eines mittelständischen Rohrbaunternehmens ausgibt, um so zu verhindern, dass der Iran sein Atomprogramm weiter ausbaut. Eine ungeheuer unterhaltsame und witzige Agenten-Groteske mit einer Prise Wes Anderson. **Amazon Prime**



Foto: Amazon Prime

## Sonntag

### Pflichttermin

Ich hätte nie gedacht, dass Hirn abschalten und Keanu Reeves beim Rumballern zusehen so viel Spaß machen kann. **John Wick** (2014) ist aber auch kein Action-Film wie jeder andere. Keine blitzschnellen Schnitte, kein inflationärer Gebrauch von Spezialeffekten, dafür Action in Reinform, stylish und kompromisslos. **22.40 Uhr, ProSieben**



Foto: Summit Entertainment

### Geheimtipp

Mit **Training Day** (2001) ist Regisseur Antoine Fuqua einer der mitreißendsten und besten Cop-Thriller der vergangenen 20 Jahre gelungen. Denzel Washington ist in der Rolle des korrupten Großstadt-Polizisten überragend und Co-Star Ethan Hawke steht ihm in nichts nach. Kurz und knapp: Diesen Film muss man gesehen haben. **0.40 Uhr, ProSieben**



Foto: Warner Bros. Pictures

### Bloß nicht!

In einem Land, in dem eine Nachrichtensendung die Rubrik „Kommentar“ in „Meinung“ umbenennt, weil die richtige Einordnung des Gesagten den intellektuellen Horizont einiger Zuschauer übersteigt, ist es wenig verwunderlich, dass sich eine derart einfache Komödie wie **Fack Ju Göhte** (2013) so großer Beliebtheit erfreut. Ein Film so lustig wie Furzkissen. **20.15 Uhr, Sat. 1**



Foto: Constantin Film/Verleih

### Streaming

Mehr als nur „Palim, Palim“: Anlässlich seines 85. Geburtstags zeigt das ZDF in seiner Mediathek die Dokumentation **Dieter Hallervorden - Eine deutsche Legende** über einen der größten Komiker und Schauspieler, die das Land je gesehen hat. In der 43-minütigen Kurzbiografie kommen nicht nur Hallervorden selbst, sondern auch einige seiner früheren Weggefährten, seine Tochter und sein Biograf zu Wort. **ZDF Mediathek**



Foto: ZDF/Christopher Rowe



# MORGENPOST

Fotos: dpa/Britta Pedersen

## Endlich wieder ein Konzert vor Publikum

Rund 5 000 Fans feierten ihren „Roli“ - natürlich unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften. ▼



# Roland Kaiser feiert seine Fans

BERLIN - Endlich zurück auf die Bühne, direkt vors Publikum! Mit mehreren Tausend Fans hat Schlagerstar Roland Kaiser (68) in der Berliner Waldbühne seine coronabedingte Konzert-Zwangspause beendet.

„Ich bin sowas von glück-

lich - ich hab Sie und Euch so vermisst - und meine Band auch“, sagte der „Kaiser“ auf der Bühne. „Kultur ist kein Luxus. Es ist ein Grundbedürfnis!“

Wegen Corona gab es allerdings jede Menge Einschränkungen: Die Fans konnten keine Einzeltickets kaufen

- sondern nur je zwei oder vier Karten. Nebeneinander durften aber nur Ehe- oder Lebenspartner oder Angehörige eines Haushalts. Auf dem Gelände galten Abstands- und Maskenpflicht (nicht am Sitzplatz). Nur 5 000 der rund 22 000 Plätze wurden besetzt. „Die Anzahl

spielt in so einem Moment keine Rolle“, sagte der Kaiser, der mit 13 Band-Mitgliedern die Bühne (mit Abstand) bestens ausfüllte.

Nach „Roli“ rappt heute Sido (39, siehe auch Seite 15) die Waldbühne. Morgen hat dann Helge Schneider (65) seinen Auftritt.

◀ Er ist zurück! Roland Kaiser (68) bei seinem Auftritt in der Berliner Waldbühne.



Robert Pattinson (34) spielt die Hauptrolle in „The Batman“ (2021).

Foto: imago images/ZUMA Press

## Drehstopp! Batman hat Corona

LONDON - Die Dreharbeiten zum neuen „Batman“-Film sind erneut wegen des Coronavirus unterbrochen worden. Fledermausmann Robert Pattinson (34) hat sich mit Covid-19 infiziert.

Bereits Mitte März mussten die Dreharbeiten zu „The Batman“ wegen eines positiven Covid-19-Tests ausgesetzt werden. Nun sei auch Hauptdarsteller Robert Pattinson positiv auf das Virus getestet worden, berichtet „Variety“. Wann die Produktion weiter gehen soll, ist noch nicht bekannt. Der Superhelden-Film soll im Oktober 2021 in die Kinos kommen.



## Den 85. verbringt Didi Hallervorden auf der Bühne

Sein Gesicht gehört zum deutschen Fernsehen wie die Fernbedienung zum Wohnzimmer: Dieter Hallervorden wird heute 85 Jahre alt - und hat ein festes Ziel vor Augen.

„Wir werden dieses Theater nicht untergehen lassen“, sagt Hallervorden, der seit 2008 das traditi-

onsreiche Schlosspark Theater in Berlin-Steglitz führt. Das Coronavirus hat die Planungen an seinem Haus erheblich durcheinander gebracht - wegen finanzieller Probleme stand zeitweise sogar eine vorübergehende Schließung im Raum (MOPO berichtete). Doch davon will Hallervorden nichts wissen. Kultur zu erhalten, sei gerade in

Zeiten wie diesen von großer Bedeutung.

Darum steht der gebürtige Dessauer auch heute an seinem Ehrentag auf der Bühne. In der Komödie „Gottes Lebenslauf“ spielt der Jubilar niemand geringeren als Gott. Zum Geburtstag hat Hallervorden übrigens einen Wunsch: Er will für geraume Zeit keine Interviews geben.



Dieter Hallervorden (85) vor seinem Schlosspark Theater in Berlin-Steglitz.

Foto: dpa/Christoph Soeder